Biblioteca Căminului Cultural Arad, Bul. Dragalina

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanacs lapja

XII. évfolyam, 3539. szám | 1956, julius 10, kedd | 4 oldal, 20 bani

Mai számunk negyedik oldalán:

★ MINDEN FELTÉTEL MEGVAN AHHOZ, HOGY SZÉLESKÖRŰ EGYÜTTMŰKÖDÉS JÖJJÖN LÉTRE A SZOVJETUNIÓ ÉS KAMBODZSA KÖZÖTT

★ NÉMETORSZÁG SZOCIALISTA EGYSÉGPÁRTJÁNAK LEVELE A NÉMET SZOCIÁLDEMOKRATA PART KONGRESSZUSÁHOZ

Közös közlemény

a Szovjetunió kormányának képviselői és Norodom Sziánuk kambodzsai királyi herceg tárgyalásairól

MOSZKVA. (Agerpres.) — Julius 7-én, a Kreml Nagy Palotájában aláirták a következő szovjet—kambodzsai közleményt:

Ő királyi fensége, Norodom Sziánuk herceg — Őfelsége Kambodzsa királyának és Kambodzsa népének képviselőjeként — a szovjet kormány meghivására hivatalos látogatásra a Szovjetunióba érkezett.

A herceg és a kambodzsai küldöttség főbb tagjai — Kim Tit miniszterelnök, valamint Lang Nghet és Szan Szári, a legfelsőbb királyi tanács tagjai — a Szovjetunióban való tartózkodásuk idején megbeszéléseket folytattak K. J. Vorosilovval, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének elnökével és N. Sz. Hruscsovval, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének tagjával. Megbeszélések folytak továbbá N. A. Bulganyinnal, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökével és D. T. Sepilovval, a Szovjetunió külügyminiszterével is. A tárgyalásokon ott voltak: L. F. Iljicsov, a Szovjetunió külügyminisztériumi kollégiumának tagja és B. M. Volkov, a Szovjetunió Külügyminisztériuma negyedik, délkeletázsiai osztályának vezetője.

E tárgyalások és megbeszélések alkalmával, amelyek a kölcsönös baráti megértés légkörében folytak le, a két tárgyaló fél képviselői őszinte és hasznos eszmecserét folytattak a Szovjetunió és Kambodzsa kapcsolatairól, valamint egyes, a két országot érdeklő általános nemzetközi kérdésekről.

A két fél egyetértett annak kinyilvánításában, hogy a két ország közti politikai kapcsolatok a bandungi értekezleten elismert öt elven alapszanak és fognak alapulni. Ezek az elvek a következők:

— minden állam területi épségének és szuverénitásának tiszteletbentartása;
— megnemtámadás;
— a belügyekbe való be nem avatkozás;
— egyenlőség és kölcsönös előnyök;
— békés együttélezés.

A Szovjetunió és Kambodzsa képviselői meg vannak győződve arról, hogy ennek az öt elvnek az elismerése, amelyek már eddig is hozzájárultak a nemzetközi feszültség enyhüléséhez, meg fogják szilárditani a békét az egész világon. A Szovjetunió kormánya és Kambodzsa kormánya, attól a közös óhajtól lelkesitve, hogy folytassák munkájukat a barátság és a béke további megerősitése érdekében, elhatározták, hogy nagykövetei rangban kölcsönösen diplomáciai képviselőt neveznek ki egymás országába.

A két küldöttség megvizsgálta a Szovjetunió és Kambodzsa közti gazdasági és kulturális együttműködés megerősitésének eszközeit. Megbeszéléseket folytattak a két ország közti ezirányu együttműködés módozatairól és megállapodásra jutottak az önzetlen barátságon és kölcsönös segitségen alapuló általános elvek tekintetében. Szovjet és kambodzsai szakértők a legközelebbi jövőben találkozni fognak egymással Kambodzsában, hogy kidolgozzák a két ország közti gazdasági és kulturális kapcsolatok megerősitésének gyakorlati utjait. A szakértők a többi között meg fogják vizsgálni a Kambodzsa királyságnak nyujtandó segitség kérdését iparvállalatok és más vállalatok felépitése és műszaki káderek kiképzése tekintetében.

A szovjet kormány kijelentette, hogy hajlandó Kambodzsának minden önző feltétel nélkül műszaki és gazdasági segitséget nyujtani, teljes mértékben tiszteletben tartva Kambodzsa szuverénitását, függetlenségét és nemzeti méltóságát, hogy lehetővé tegye számára gazdaságának fejlesztését, semlegességi politikájának további megvédését és baráti együttműködése fenntartását más nemzetekkel, Kambodzsa felvirágzása és prosperitása érdekében, a világbéke érdekében.

Kambodzsa képviselői elragadtatásukat fejezik ki a Szovjetuniónak minden nemzet irányában folytatott békés és baráti politikája felett, valamint azért a segitségért, amelyben továbbra is részesiti a gazdaságilag gyengén fejlett országokat.

A szovjet képviselők a maguk részéről rendkivül nagynak becsülik azt az állhatatosságot és bátorságot, amellyel Kambodzsa királysága kivivta és megoltalmazza függetlenségét és folytatja semlegességi politikáját, előmozditva a béke ügyének megszilárditását.

A megbeszélések folyamán hangsulyozták, hogy Kambodzsa teljesitette a genfi egyezmény feltételeit, s kiemelték, hogy milyen fontos szerepe van ennek az egyezménynek az indokinai országok békéjének megszilárdulásában és a világ e részén még megoldatlan vitás kérdések békés rendezéséhez szükséges előfeltételek kialakitásában, valamint azt is, hogy milyen hasznos és fontos az egyezményben foglalt előirások feltétlen teljesitése.

A szovjet kormány, a Szovjetunió népei nevében, ajándékként felajánlotta Kambodzsa királyság kormányának és népének, hogy a Szovjetunió saját erejéből és eszközeivel egy kórházat épit fel és rendez be Pnom Penhben. Kambodzsa királyság küldöttsége hálásan elfogadta a szovjet kormánynak ezt az ajándékát.

Norodom Sziánuk herceg ő királyi fensége Kambodzsa királya és népe nevében meghivta N. A. Bulganyint, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökét, N. Sz. Hrusosovot, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének tagját és D. T. Sepilovot, a Szovjetunió külügyminiszterét, hogy államuk vendégeként tegyenek látogatást Kambodzsa királyságban. A meghivást köszönettel elfogadták. A látogatás időpontja tekintetében a felek utólag fognak megegyezni.

A két fél megelégedését fejezte ki a tárgyalások eredménye, valamint a Szovjetunió és Kambodzsa királyság államférfiai között létrejött személyes kapcsolatok felett; a felek közt az az egyöntetü vélemény alakult ki, hogy e tárgyalások a két ország népeinek érdekeit és a világbéke megszilárditásának ügyét szolgálják.

Készült Moszkvában, 1956 julius 7-én.

A Szovjetunió kormánya részéről:
N. A. BULGANYIN
a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke

Kambodzsa királya és kormánya részéről:
NORODOM SZIANUK
Őfelsége Kambodzsa királyának és Kambodzsa népének képviselője.

Kiosztották az 1956. évi akadémiai dijakat

Az Akadémia 1956. juliusi általános ülésszakán kiosztották az 1956. évi akadémiai dijakat.

A matematikai és fizikai tudományok osztályán a „Gh. Lazar"-dijat Dan Barbilian professzor kapta. A vegyészeti osztályon „Nicolae Teclu" dijjal tüntették ki. E. Stoicovici professzort és C. Trif-et. A müszaki tudományok osztályán az „Aurel Vlaicu"-dijat N. Patraulea mérnök, a „Traian Vuia"-dijat pedig a következő munkaközösség kapta: I. Blum professzor, I. Enure, C. Gheorghita, N. Goldstein, M. Goruneanu, N. Ionescu, H. Mandel, T. Piatcovschi és N. Sarbu mérnökök. A biológiai és mezőgazdaságtudományi osztályon „Gh. Doja"-dijjal jutalmazták „A kollektiv gazdasági elnök könyve" cimü munka 72 szakemberből álló szerzői kollektiváját. Az „Emil Racoviţa"-dijat Pop Ioan kapta. A geológiai és földrajzi osztályon „Gr. Cobîlcescu"-dijjal tüntették ki Grigore Popescut, a „G. M. Murgoci"-dijat pedig I. Vencov, Stoinescu és Al. Esca kapták.

Az orvostudományi osztályon State Draganescu előadó tanárt és munkatársait „Victor Babes"-dijjal jutalmazták. A történelemtudományi osztályon „Nicolae Balcescu"-dijjal jutalmazták Stefan Pascut, P. P. Panaitescut, Maria Holbant és Fr. Pallt. A „Stefan Gheorghiu"-dijat D. Pippidi és Gr. Florescu kapták.

A nyelvtudományi és irodalmi osztályon a „Gh. Cosbuc"-dijat Virgil Teodorescu, a „Ion Creanga"-dijat Ion Pas, az „I. L. Caragiale"-dijat Al. Kiritescu, a „C. D. Gherea"-dijat N. I. Popa, az „Al. Sahia" dijat Traian Cosovei, a „B. P. Hasdeu"-dijat pedig Stati Sorin kapta. A müvészeti alosztálvon „George Enescu"-dijat kapott Paul Constantinescu. A „Ciprian Porumbescu"-dijat Gh. Dumitrescu, a „Ion Andreescu"-dijat pedig Al. Ciucurenco kapta.

Könyvtáraink feladata a nyári munkálatok idején

Dolgozó parasztságunkra nagy jelentőségü feladat teljesitése vár: a nyári mezőgazdasági munkálatok idejében és jó feltételek közötti elvégzése. Támogatásukban könyvtárosainknak is részt kell venniök az agrotechnikai könyvek népszerüsitésével.

A falusi könyvtárak munkaterve legyen kapcsolatban a dolgozó parasztság, az állami és kollektiv gazdaságok, a gép- és traktorállomások feladataival. A nyári munkálatok idején a legfőbb célkitüzésük legyen a nyári mezei munkálatokra vonatkozó párt- és kormányhatározatok népszerüsitése; a dolgozó parasztság naponkénti tájékoztatása az aratási, cséplési és begyüjtési csata menetéről, az illető faluban, a tartományban és az egész országban; azoknak a könyveknek a népszerüsitése, amelyek segitségével a dolgozó parasztok jobban és gyorsabban elvégezhetik a nyári mezei munkát. A könyvtáraknak széles körben kell népszerüsiteniök azokat a könyveket és brosurákat, amelyek a szovjet mezőgazdaság megvalósitásával, a Szovjetunió kolhozainak életével, valamint mezőgazdaságunk szocialista szektorának sikerével foglalkoznak, továbbá azokat, amelyek a dolgozó parasztságot a leghaladottabb agrotechnikai módszenek alkalmazására ösztönzik. Az aratás, cséplés és betakaritás idején szükséges megismertetni dolgozó parasztságunkkal az olyan szakkönyveket, mint Truia Iordache: „A betakaritás jó megszervezésével elkerüljük a szemvesztéseget", V. Dobrescu: „Hogyan szervezzük meg munkánkat a cséplésnél", T. Muscalu: „A tarlóhántás", valamint „A kvóta beszolgáltatás hazafias kötelesség", „Láttam a szovjet kolhozok bőséges életét", stb.

A nyári munkálatok idején a dolgozó parasztoknak kevesebb szabadidejük van. A könyvtárak olvasóinak táborát kitevő ifjuságnak is nagy az elfoglaltsága. Mindez az olvasás, a kölcsönzési forgalom lanyhulását eredményezheti, ha a könyvtáros különleges módszerekkel nem tartja ébren az olvasók érdeklődését.

Vidéki könyvtárosaink tavaly jobb módszereket alkalmaztak. Felkeresték a cséplő-brigádokat s a déli órák munkaszüneteiben felolvasták a napi sajtó fontosabb hireit és rövidebb könyvszemelvényeket. Ebben a munkában különösen kitünt Franciszkov Péter, a vingai falusi könyvtár vezetője, Crisan Dumitru, a világosi könyvtáros, aki vándorkönyvtárakat szervezett a szérükön, hogy a dolgozó parasztok szabadidejüket olvasásra is felhasználhassák. Hartmann Olga pankotai könyvtáros nyári munkálatokkal kapcsolatos könyvismertetéseket tartott a dolgozó parasztságnak.

Az idén könyvtárosainknak folytatniok kell ezt a munkát s méginkább ki kell terjeszteniök a szérükön végzett kulturális tevékenységüket.

A nyári munkálatok támogatása céljából a könyvtárosok tegyék át tevékenységük sulypontját a szérükre. Vigyék el mindazokat a könyveket, amelyekre a munkásoknak szükségük lehet és gondoskodjanak arról, hogy ezek a könyvek összefüggésben legyenek a munkahely sajátosságaival. Minden könyvtárosnak a nyári mezőgazdasági munkálatok idején vándorkönyvtárakat kell küldeniök a szántóföldre, a szérükre, a dolgozó parasztság munkahelyére. A könyvtárosoknak azonban nem szabad megelégedniök a könyvek szétosztásával. Figyelemmel kell kisérniök, hogy olvasnak-e a dolgozók és alkalmazzák-e az olvasottakat. Általában nagy figyelmet kell forditani a szérükön a pihenési időben megszervezett kollektiv olvasásra, amelyet nem szabad a véletlenre bizni. Hogy az olvasás elérje célját, a könyvtárosoknak kell kiválasztaniok a legmegfelelőbb anyagot. Ez ne legyen terjedelmes és nehéz. Gondoskodni kell a könyvek állandó cseréléséről is. Különös figyelmet kell forditani a könyvek népszerüsitésével kapcsolatban a szemléltető agitációra. Ebből a célból a könyvtárosok függeszszenek ki képeket és jelszavakat, létesitsenek könyv-vitrineket, fotomontázsokat és faliujságokat minden szérün.

Feladatát a könyvtáros megosztathatja a könyvtár munkaközösségének tagjaival, a vándorkönyvtárak felelőseivel, akik az illető munkaegység dolgozói közül kerülnek ki. A felelősök gondoskodjanak a kollektiv olvasás megszervezéséről és adjanak utbaigazitást az egyéni olvasásra vonatkozólag.

A nyári mezőgazdasági munkák idején fontos az ideológiai könyvek népszerüsitése is. A mezőgazdasági árutermelés növelésére vonatkozó II. pártkongresszusi irányelvek ismertetése és megmagyarázása emeli a dolgozó parasztok politikai szinvonalát s igy méginkább felmérhetik a bőséges termés eléréséért vivott harc politikai jelentőségét. Ebbe a munkába be kell vonni az illető községek, falvak agitátorait, az IMSz tagokat, a szünidejüket otthon töltő egyetemistákat és diákokat. A könyvtárosok ne mulasszák el kérni a helyi pártalapszervezetek és néptanácsok segitségét sem. A bőséges termés egész dolgozó népünk érdeke. Ezért minden könyvtárosnak becsületbeli kötelessége, hogy munkájával elősegitse a nyári mezőgazdasági munkálatok sikerét és ezzel hozzájáruljon népgazdaságunk további szilárditásához és felvirágoztatásához.

Kiss Miklós

Megkezdték — a buza aratását — az árpa cséplését

A kürtösi kollektiv gazdaság szántóföldjein lüktető munka folyik. Zakatolnak a kévekötő aratógépek, felbug a cséplőgép. Julius 9-én a kollektivisták megkezdték az őszi árpa cséplését és a kvóta, valamint a GTA munkabér beszállitását. A buzát öt kévekötő aratógéppel és 30 kaszával aratják.

Több kollektiv gazdaságban befejezték az őszi árpa aratását

Arató János levelezőnk arról számol be, hogy a szentpáli kollektiv gazdaság tagjai idejében felkészültek a nyári betakaritási munkára. Kijavitották a mezőgazdasági felszereléseket és ugyanakkor megjelölték a szérük helyét. Amikor az őszi árpa viaszérésben volt, megkezdték aratását. A kollektivisták szorgalmas munkájának tulajdonitható az, hogy a 12 hektáron rövid idő alatt learatták az őszi árpát. A napokban megkezdik a buza aratását is.

★

A majláti kollektiv gazdaságban is befejezték az őszi árpa aratását — irja Libus Piroska levelezőnk. Az aratás idején a 2. számu brigád járt az élen és ez azzal magyarázható, hogy a kévekötő-arató-gépek jól működtek. Nem ez volt a helyzet az 1. számu brigádnál, ahol a fennlaki GTA kévekötő-aratógépei rosszul működtek. Ennek ellenére a kollektivisták minden erőfeszitést elkövettek csak hogy szemvesztesés nélkül fejezhessék be az árpa aratását.

★

A Gáj-buzsáki Partizán kollektiv gazdaság tagjai három nap alatt fejezték be a 24 hektár őszi árpa aratását. A két mezei brigád, Kunszabó Mihály és Baity András vezetésével, szorgalmasan vett részt a munkában. Julius 6-án pedig hozzáláttak hat hektár rozs aratásához.

—o—

Az MTTE II. kongresszusa

A Mérnökök és Technikusok Tudományos Egyesületének (MTTE) Központi Tanácsa elhatározta, hogy ez év novemberére összehivja az MTTE II. kongresszusát.

Az MTTE Központi Tanácsának beszámolóját N. Profiri akadémikus, az MTTE elnöke terjeszti a kongresszus elé.

Aradi krónika

A RÉGI VÁR

Az óvár volt a török alól felszabadult Arad központja, a főhatóságok székhelye.

A vár főkapuja a volt Boczkó-utca felé nyilt, onnan lehetett azokon az előmüveken keresztül, melyeket valószinüleg Savoyai Jenő épittetett, a vár elé, a vár hidjához jutni. A Rákóczi-korban még ezen a hidon jártak a várba, később töltést emeltek s ez vezetett a kapuhoz. A kapuk maguk téglából voltak, mig a vár falait felhányt és tömöritett föld alkotta.

A főkapun belül kezdődött a vár főutcája, — körülbelül a volt Óvár tér vonalában — mely a vár piacára vezetett. Ez volt az akkori üzleti élet központja. Az 1749. esztendei adókivetés külön kiemeli azokat az üzleteket, ahol divatos női holmikat árultak. A régi feljegyzések megörökitették az akkori aradi hölgyek szépségét is. Ennek különben Mária Terézia szabadalom levelében is nyoma van. A királynő meghagyja a városi tanácsnak, hogy az „árva török leányok" férjhezmeneteléről gondoskodjék.

A főutcán volt a „Három korona" nevü vendéglő, a katonatisztek kedvelt helye. Ugyancsak ebben az utcában volt az „Arany bárány" is, ahol még „s. ...nélynök őexcellenciája" is megszállt. A városi tisztviselők is itt tartották a diszebédet és a levéltár számadáskönyvei érdekes adatot tartalmaznak a jóféle ménesi bor árának hullámzásáról — és a városi tanácsosok sorsának derekas „teljesitményéről".

Ott volt a várparancsnok lakása, a marosi határőrezred kormányának „prezidiuma" (főparancsnoksága). A városi kimutatásokból tudjuk, hogy az ezredesi rendfokozatu várparancsnoknak milyen szép és kényelmes otthona volt.

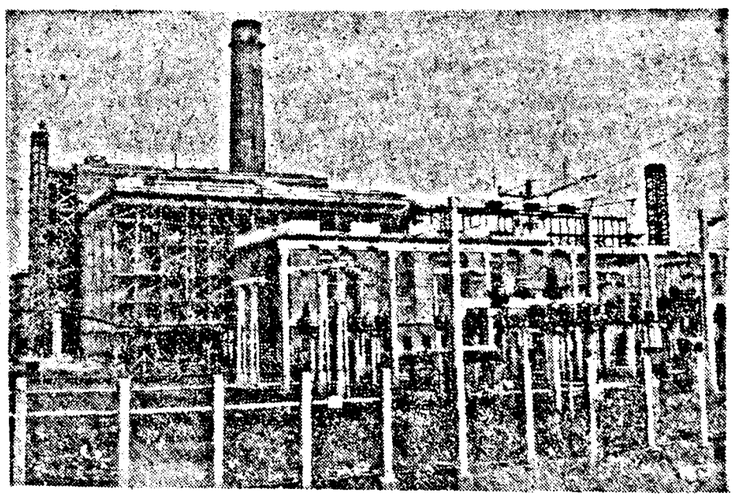
A főutcán volt a város egyetlen gyógyszertára, Langer, volt huszártiszt tulajdonában. Az utca a vár piacára, egy szabálytalan négyszögü térre vezetett. Ez volt a katonai gyakorlótér, egyszersmind: disztér.

A várban lakott Arad első polgármestere: Gallus de Porth.

A régi vár eltünt. Ma nyoma se látszik s vele a határőrvilág is rég megszünt. De az akkori lakosoktól, ahogy városunk multjának egyik régi ismerője irta, megmaradt örökségül a gyakorlati, tevékeny alkotó szellem.

Galsai János

A borzesti hőerőmű



Képünk a borzesti hőerőmű 35/6 Kw-os transzformációs telepét, valamint a hőerőmű központi épületét ábrázolja, amelyet a közelmultban helyeztek üzembe.

Első örömök

A mikelakai kulturházban a 15. számu óvoda a napokban tartotta évzáró ünnepségét.

A különböző nemzetiségü dolgozók gyermekei szép egyetértésben, a boldog gyermekkor gondtalanságával, szavalatokat, táncokat adtak elő.

Kitüntek Cătana Melania, Dräucean Angelica, Gábor Jucika és még sok más ügyes és tehetséges gyermek. A jól megrendezett előadásért elismerés illeti Lațcov Ecaterina igazgatónőt és Bărbosu Margareta óvónőt.

Ilosvai Béla, levelező.

A vasuti dolgozók ujabb sikerei

A TC 5 vasuti mühely TTR osztályán tartott termelési értekezleten kielemezték az elmult hó eredményeit. Az értekezlet arra a megállapitásra vezetett, hogy az osztály dolgozói jó munkát fejtettek ki junius folyamán s ez meg is látszott a termelési terv tulteljesitésén.

A brigádok közötti versenyben Bigu Mihai munkacsoportja tünt ki. A brigád tagjainak átlagos normatulteljesitése elérte a 70 százalékot és igy az élenjáró brigádnak kijáró termelési vörös zászló most az ő munkahelyüket ékesiti.

Ugyancsak a termelési értekezleten számos javaslat hangzott el arra vonatkozólag, hogy az eddigi eredmények alapján kik jogosultak a szocialista verseny élenjárója, valamint a szakma legjobbja cim viselésére. Az elhangzott javaslatok alapján ugy határoztak, hogy az élmunkások megtisztelő cimét ezzel a kalommal Nicolae Vasile, Kondor Viktor, Necula Gheorghe, Batalareanu Nicolae, Pecican Iosif és Kádár Ernő viselhetik. Indokolásként szolgál az, hogy a mühely munkaközössége által kijelölt élmunkások nap mint nap 40—80 százalék közötti normatulteljesitést értek el s a munkájuk minősége is mindig kifogástalan volt.

★

A TTR 2 mühely dolgozói is jelentős sikereket értek el az elmult hónap folyamán. Termelési tervüket sikerült 6 százalékkal tulteljesiteniök s ezenkivül még egész sorozat olyan nagy jelentőségü munkát is elvégeztek, mint többek között az aradi állomás rendszerezése, ahol a kiváló minőségü munka mellett jelentős mennyiségü anyagmegtakaritást értek el.

Traf Ioan és Rusu Gheorghe fiat távirórelét helyeztek ujra használható állapotba s ezenkivül főjavitást végeztek két darab Morse-készüléken.

Egy másik munkaközösség Valcan Traian vezetésével egy ujitáson dolgozik, amelynek működésbehelyezésével a huzalnyujtásnál igényelt fizikai munkaerőszükségesség nagyot fog csökkeni, a munkatermelékenység pedig e müveletnél megközelitőleg 35 százalékkal emelkedik.

Darula Ioan, levelező.

A gyár élenjáró brigádja

Az IOIL mozaik és kőporgyár 1952-ben kezdte meg működését. Jelenleg gyártmányai jellegénél fogva országos viszonylatban egyedülálló termelőegység.

A gyár termékeit az ország minden részében felhasználják az épitőtelepeken és más hasonló munkálatoknál. Annál is nagyobb a gyár jelentősége, mivel az általa gyártott termékeket ezideig külföldről kellett behozatni.

A gyár vezetőségét jelenleg a termelési terv teljesitése mellett az üzem fejlesztése foglalkoztatja a legjobban. Jelenleg egy ujabb gépcsoport felszerelésén dolgoznak, amelynek működésbehelyezése 60 százalékkal növeli a termelékenységet.

A szocialista verseny eredményei a gyárban főleg a helyes munkaszervezésnek köszönhetők. A gyár dolgozói a Curtean Ioan és Dihor Vasile vezette két brigádban tömörültek. Az elmult hónapban a tervet több mint 57 százalékkal szárnyalták tul. A jelenlegi hónap első két dekádjában 48.7 százalékkal több terméket adtak, mint amennyi előirányozva volt.

A szocialista verseny élén az utóbbi időben Curtean Ioan brigádja áll.

TESTNEVELÉS SPORT

Tudósítás helyett...

Lehetne azt a cimet is adni, hogy „Egy elmaradt nemzetközi mérkőzés margójára". De tartsunk talán sorrendet! A mult hét elején falragaszok jelentek meg Arad utcáin, amelyek hirül adták, hogy az orosházi Kinizsi julius 5-én, csütörtök délután Aradon játszik a Progresul stadionban az Energia G. Dimitrov csapata ellen. A mérkőzés iránt sportkörökben határozott érdeklődés nyilvánult meg. Eltelt egy-két nap és ugy látszott, hogy a Kinizsi csak szombatra jöhet. Nosza nyomban kijavitották a falragaszokat. De még ugyanazon a napon kiderült, hogy szombat helyett vasárnap játszanak. Ugy látszott, hogy most már minden a legnagyobb rendben van. Az orosháziak vasárnap mérkőznek Aradon. Az érdeklődés növekedett, a jegyelővét vigan folyt, hogy azután szombaton jöjjön a hivatalos értesités: a mérkőzés technikai okok miatt elmarad. A jegyárusitást beszüntették és Arad vasárnapra minden nagyobbszabásu sportműsor nélkül maradt.

Felvetődik a kérdés, ki a felelős a nemzetközi mérkőzés körüli huzavonáért? Szerintünk az Energia G. Dimitrov sportközösség labdarugó szakosztályának vezetősége, amely nem járt el elég körültekintően a mérkőzés megrendezésével kapcsolatosan. Véleményünk az, hogy a nemzetközi mérkőzések lekötésénél sokkal nagyobb gonddal és a sportközösség iránt lényegesen nagyobb felelősségérzettel kellett volna eljárnia a vezetőségnek és csak akkor megállapitani a mérkőzés időpontját, amikor már minden hivatalos formaságnak eleget tettek...

Tenisz csapatbajnoki verseny

Szombaton és vasárnap ismét tenisz csapatbajnoki versenyt játszottak le Aradon, amely a Flamura Rosie UTA teniszezőinek ujabb vereségét hozta. Az aradiakat ezuttal a bukaresti Stiinţa teniszezői győzték le 9:2 arányban.

Eredmények: Slavoiu—Grünwald 2:3, Dancea—Grünwald 3:0, Slavoiu—Piros 3:2, Dancea—Piros 3:0, Tules—Löwinger 0:3, Zilbermann—Takács 3:0, Julietta Naunian—Glatt w. o., Ressu—Bauer 2:0, Julietta Naunian, Ressu—Bauer, Pataki 2:0, Dancea, I. Naunian—Bauer, Albert 2:1, Dancea, Teodorescu—Grünwald, Albert 3:2.

A Román NK női kézilabda csapata világbajnok

A női kézilabda világbajnokság hazánk sportjának ujabb nagyszerű sikerét eredményezte. Női kézilabda válogatottunk a döntőben ragyogó játékkal Frankfurtban legyőzte a nyugatnémet válogatottat. Eredmények:

Román Népköztársaság—Német Szövetségi Köztársaság 6:5. A döntőben válogatottunk nagyszerűen küzdött és megérdemelten nyerte a világbajnokságot.

Magyarország—Ausztria 8:6. A harmadik helyért lefolytatott küzdelmet a magyar válogatott nyerte meg az osztrákok elleni mérkőzésen. Ezzel a végső sorrend igy alakult: Világbajnok: Román Népköztársaság, 2. Német Szövetségi Köztársaság, 3. Magyarország, 4. Ausztria.

Sulyos vereséggel kezdte meg portyáját az aradi textilgyári csapat

A Flamura Rosie UTA csapata magyarországi és lengyelországi turájának első mérkőzését szombaton délután Budapesten játszotta le a Hungária-uti sporttelepen. A rekkenő hőségben megtartott mérkőzésen az aradiak váratlanul 5:0 arányu sulyos vereséget szenvedtek a Kistex—Vörös Lobogó vegyes csapattól.

A mérkőzés eredménye meggondolkoztató. Hogyan foghatott ily rossz napot ki az aradi együttes? Ellenfele ugyanis nem tartozik a magyar labdarugó sport élvonalába. A Kistex az NB II. második helyén áll, ezt a csapatot a Vörös Lobogó otthonmaradt tartalékjai erősitették ugyan, de ez sem lehet mentség a sulyos vereségre. A textilgyáriakat Marosi, Androvits, Dinulescu és Boros ploesti, illetve temesvári játékosokkal erősitették meg, tehát olyan játékoskeret állott rendelkezésre, amelyből feltétlenül erős csapatot lehetett összeállitani. A budapesti rádió szombat esti sportadása mégis rendkivül sulyos Flamura Rosie UTA vereségről számolt be.

Az aradi együttesnek a soronkövetkező nemzetközi mérkőzéseken sokkal jobban kell játszania, hogy valóban méltóan képviselhesse külföldön labdarugó sportunkat.

Középeurópai Kupa mérkőzések

Rapid—Vörös Lobogó 3:3 (1:0). Bécsben 65 ezer néző előtt nagy hőségben játszották le a mérkőzést szombat délután. Az osztrák együttes már 3:0 arányban vezetett, amikor a budapesti csapat remek hajrával kiegyenlitette a Rapid előnyét.

A vezető gólt a 13. percben Körner II. érte el. A második félidő 3. percében tizenegyesből Körner I. volt eredményes. A 15. percben pedig Körner II révén már 3:0 arányban vezetett a bécsi csapat. Ezután a 16. percben Hidegkuti 3:1-re javitott. Ugyancsak Hidegkuti nevéhez fűződik a második Vörös Lobogó-gól a 25. percben. Öt perccel később pedig szögletet után Palotás fejes-gólja egyenlitette. A visszavágó mérkőzésre julius 15-én, szombaton kerül sor Budapesten.

Partizan—Budapesti Vasas 1:0 (1:0). Belgrádban vasárnap délután nagy küzdelmet vivtak a csapatok. A mérkőzés a belgrádi együttes 1:0 arányu győzelmével végződött. A visszavágó találkozóra julius 17-én hétfőn kerül sor Budapesten.

Locomotiva Kupa evezősverseny

Vasárnap a Locomotiva rendezésében evezősverseny volt, amelynek eredményei a következők:

KAJAK: egyes (leány, junior) 1. Voinţa, 2. Voinţa, kettős (junior, fiu): 1. UTA, 2. Voinţa, 3. négyes (kezdők) 1. Voinţa, 2. UTA, egyes (fiu junior) 1. UTA, 2. Voinţa, kettes (fiu junior) 1. Voinţa, 2. Voinţa, négyes (fiu junior) 1. Voinţa, 2. UTA, kettes (fiu kezdők) 1. UTA, 2. Voinţa, egyes (férfi szenior) 1. Voinţa, egyes (női szenior) 1. Voinţa, kettes (férfi szenior) 1. Voinţa, 2. UTA, egyes (férfi szenior) 1. Voinţa.

KANOE: kettes (fiu junior) 1. UTA (egyes férfi szenior) 1. Voinţa.

VERSENYHAJÓK: kettes (leány junior) 1. Locomotiva kettes (férfi szenior) 1. Voinţa, egyes (fiu junior) 1. Voinţa, 2. Locomotiva, 4+1 (leány junior) 1. Voinţa, 2. UTA, 8+1 (női szenior) 1. UTA, kettős (férfi szenior) 1. Locomotiva 2+1 (férfi szenior) 1. Voinţa, nyolcas (férfi szenior).

Rádióműsor

Kedd, julius 10

BUKAREST I: 7.00: Rádióujság. 7.15 „:Jó reggelt gyereekek." 7.30: Könnyüzene. 8.00: Szovjet népi muzsika. 8.30: Központi sajtószemle. 9.00: Verdi szerzeményeiből. 9.30: Zenés müsor gyermekek számára. 10.00: Bánáti népi dalok és táncok. 10.30: Énekhangverseny zongorakisérettel. 10.50: Esztrád muzsika. 11.30: Hangverseny. 12.15: Román népi muzsika. 13.00: Hirek. 13.05: Déli hangverseny. 14.00: Haydn szimfonia. 14.48: Román népi muzsika. 15.30: Hirek. 15.35: Román könnyüzene. 16.00: Dalok. Szimfonikus zenekari hangverseny. 17.30: Rádióujság. 17.45: Dobruzsai bolgár népi zene. 18.00: Moszkva beszélt. 18.55: Hirek. 19.00: Könnyüzene. 19.30: Rádióujság. 20.00: Szimfonikus hangverseny. 20.45: Külügyi kommentár. 21.00: Maria Tanase énekel. 22.30: Könnyüzene. 23.00: Rádióujság. Sporthirek. 23.15: Éji hangverseny.

BUKAREST II: 14.05: Uj könyvek kirakata. 14.20: Mongol zenei hét. 14.35: Könnyüzene. 14.45: Dal a tengerészekről. 15.00: Hirek. 15.05: Klasszikus orosz szerzők zenéjéből. 16.00: Rádióujság. 16.15: Könnyüzene. 17.20: Operarészletek. 17.54: Orvosi tanácsok. 18.00: Európai népek zenéjéből. 18.30: Könnyüzene. 20.00: Falvak ujsága. 20.15: Román népi muzsika 20.45: Hangverseny. 21.30: Könnyüzene. 22.00: Rádióujság. Sporthirek. 22.25: Kamarazene. 23.17: Tánczene.

BUDAPEST (KOSSUTH): 8.10: Népi zenekar. 8.40: Indulók és dalok. 9.00: A gyermekrádió müsora. 10.00: Hirek. 10.10: Szimfonikus zene. 11.00: Lányok, asszonyok... 11.15: Jó munkáért — szép muzsikát... 11.45: A holdfény városa .Utijegyzet. 12.00: Hirek. 12.10: Zenekar. 13.00: Falusi hiradó. 13.15: Operarészletek. 14.15: Hangverseny. 15.00: Hirek. 15.10: Kamarazene. 15.40: Fiatal anyák dicsérete. 16.00: Daltanulás. 16.20: Fényszóró. 16.40: Régi francia kórusmuzsika. 17.00: Hirek. 17.10: A cigánybáró. Részletek Johann Strauss operettjéből. 18.00: Riport. 18.10: Sziv küldi... 18.55: Kommentár. 19.00: Népek barátságá. 19.30: Egy falu — egy nóta. 20.00: Esti Hiradó. 20.20: Jóestét, gyerekek! 20.25: Gershwin-est. 21.15: Irók a mikrofon előtt. 21.25: Kodály: Zrinyi szózata. 21.50: Jegyezzék meg ezt a dalt... 22.00: Hirek. 22.15: Ének. 23.00: Előadóművészeink hangversenye. 24.00: Hirek.

BUDAPEST (PETŐFI): 14.00: Operettrészletek. 14.45: Nemzetközi kérdések. 15.00: Népi együttesek müsorából. 17.00: Tallózás a mezőgazdasági lapokban. 16.10: Magyar fuvószenekar. 16.30: Válaszolunk hallgatóinknak. 16.45: Kamarazene. 17.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. 18.00: Könnyüzene. 18.30: Rádióegyetem. 19.00: Operaest. 21.35: Tudományos lapok szemléje. 21.45: Könnyü zenekari muzsika. 22.00: Szimfonikus hangverseny.

Egy fiatal tanár sorsa, vágya, hivatása a nemtörődömség büvkörében...

Ismerek valakit, *aki huszonötéves és szőke, zsebében tanári oklevél lapul és a cukorgyárban kisegitő munkát végez: targoncán tologatja az ócskavasat egyik helyről a másikra, máskor erős kézzel megmarkolja a bepárlótestek vascsövét, hogy ne mozduljon, amikor azt hozzáértő szakmunkások hajlitják, időnként vizet csepegtet a hegesztőkészülék kalciumkarbidjára. Igaz, hogy ez utóbbi müveletet egy tizéves gyermek is elvégezhetné, dehát a gyermekek iskolába járnak, ahol természettudományt, nyelveket tanulnak és ez igy van jól. A tanárismerősöm pedig rakosgatja a rozsdás vasat, acetilént fejleszt, kampány alatt szirupot főz — és mindez valahogy nincs a legjobban...*

Kiszolgált, rozsdás diffuzőrön ülünk a gyárudvaron. Mellettünk élesen pattog egy hegesztőpisztoly s az időnként felvillanló fény megvilágitja ismerősöm gondterhelt arcát.

— Inkább maradtam volna a bognármesterség mellett...

Tiz évvel ezelőtt *került Aradra, azelőtt falun élt és napszámba járt. Szüleivel együtt — akik régi zsellérek, ma egy kollektiv gazdaság tagjai — küzdött a kenyérért, a jobb életért. A bognármesterséget választotta, hogy megtanulja a szekérkerék gyártásának titkát. Államositás után került a cukorgyár bognármühelyébe.*

Különböző tanfolyamokra küldték s ezeket sikeresen elvégezte. 1949-ben egy tanfolyam alkalmával elsajátitotta a cukorfőző mesterséget s egy kampány alatt főzött. Az átlagosnál értelmesebb, szorgalmasabb munkás volt. Munkásegyetemre küldték. Küzdött, hosszu éjszakákat töltött könyvei, jegyezetei mellett. Keményen dolgozott: többéves lemaradást kellett behoznia. Ideális körülmények között tanult: a gyártól minden hónapban megkapta eredeti fizetésének felét, az állam ösztöndijjal segitette. Kitünő eredménnyel végzett és igy került a kolozsvári Bolyai Tudományegyetem természetrajz karára, ahol tovább élvezte az állam és a gyár anyagi támogatását.

Nem egyedülálló eset ez. Népi demokratikus államunk több tizezer ifju számára biztositotta a tanulási lehetőséget az ország főiskoláin, egyetemein. Ezek közé tartozik ismerősöm, Nádai Ferenc is.

Ezelőtt egy évvel fejezte be egyetemi tanulmányait s ezzel megszünt a fizetés, az ösztöndij.

Amikor már katonai szolgálatát teljesitette, az egyetemi rektori hivatalától megkapta kinevezését: „azonnal foglalja el a Bogis községi (Nagyvárad tartomány) általános iskolában a számára fenntartott természetrajz tanszéket".

Boldogan nézegette *a kinevezést. Bogis község nagyon sokat jelentett számára. Elképzelte a kis községet egy lankás hegyoldalban, ahol sok-sok parasztgyermek van, olyanok, mint amilyen ő volt hajdanában s akiket olyan gondos oktatásban, nevelésben részesit majd, amilyenben neki gyermekkorában nem volt része. Türelmetlenül várta az időpontot, amikor elfoglalhatja a helyét. A türelmetlenség tollat adott a kezébe és levelet irt az iskola igazgatóságához. A levélre érkezett választ megkapta: „Őszintén sajnáljuk, de iskolánkban pillanatnyilag nincs üresedés; amennyiben feltétlenül ragaszkodik iskolánkhoz, ugy matematika-, rajz- és tornaórákból álló féltanszéket biztosithatunk".*

Mit tegyen? Jelentkezett az aradi tartományi néptanács tanügyi osztályán. Innen a városhoz utasitották. A város visszaküldte a tartományhoz, a tartomány a rajonhoz, a rajon heteken keresztül igért: „Jöjjön holnap! Jöjjön a jövő héten! Most nincs hely! Majd félévkor! Miért nem jött hamarább?!"

Nádai Ferenc *esete nem elszigetelt, mindennapi életünkben több hasonló tanársorssal találkozhatunk. Aligha tudnánk felkutatni mindazokat, akik tanári oklevelüket a kolozsvári Bolyai Tudományegyetemen nyerték és jelenleg nem a képesitésükhöz megfelelő munkahelyen dolgoznak. Csupán aradi viszonylatban számos hasonló esetet említhetek. Egyesek tisztviselők (Kiss Péter, Veres Lajos, stb.), mások az ipar különböző ágaiban tevékenykednek (Wolf József, Pányik Irma, Both Kálmán, stb.). Olyan esetekkel is találkozhatunk, amikor egy tanár másfél év alatt négyszer cserél munkahelyet (Teuber Zoltán). Olyan eset is előfordult már, hogy az egyetem rektori hivatala tévedésből német, vagy román anyanyelvü iskolába helyezte a tanárokat.*

A sok közül Nádai Ferenc természetrajz tanár esetét választottam, mert ugy véltem, hogy ez a tipikus. Az ő adataival mentem el felvilágositásért a rajoni néptanács tanügyi osztályához.

— Nádai Ferenc — elkésett s különbenis rajonunkban minden természetrajz-katedra el van foglalva — mondotta Náhlik László tanfelügyelő.

Valóban „tanártultermelés" lenne? Szerény kérdéssel próbálkoztam:

— Kik foglalják el rajonunk általános iskoláiban a természetrajz tanszékeket? Tanárok? Tanitók? Óvónők? Könyvelők? Kik?

Községneveket hallok. Megtudom, hogy a nagyiratosi általános iskolában Jekkel András tanitja a természetrajzot s Jekkel András nem tanár, sőt még tanitó sem, hanem valami más. Hasonló a helyzet a majláti általános iskolában, Kisiratoson tanitó, Vingán tanitónő helyettesiti a hiányzó természetrajz tanárt. Hát helyes-e ez, amikor tudjuk, hogy diplomás fiatal tanárok teljesen más munkát végeznek?

Nagyon jól tudjuk, *hogy 1948-ban bővült iskolahálózatunk és a megnövekedett feladatok elvégzésére nem volt elegendő tanerő. Ekkor néhány óvónőből, esetleg könyvelőből, stb. tanitó lett, a tanitókból tanár. Azóta azonban eltelt nyolc esztendő. 1956-ot irunk, jól képzett fiatal tanerők hagyták el a tanitóképzőt és egyetemek padjait s ezek közül egyesek kénytelenek népgazdaságunk különböző ágaiban elhelyezkedni azért, mert a tanszéküket szakképzetlen „tanerők" foglalják el. Ennek a fonák állapotnak káros következményei kihatnak az oktatás szinvonalára. Gyermekeink zavaros és sok esetben hiányos tudással kerülnek ki iskoláinkból. És a tanerők szakképzettlensége bizony sokszor rányomja bélyegét az ifju nemzedék nevelésére is. Ez pedig nem lehet számunkra közömbös. Ezért felelős a rajoni néptanács tanügyi osztálya, ahol közömbösen, bürokratikusan kezelik a tanerők helyes alkalmazásának központi fontosságu kérdését.*

Most pedig nézzük meg az érem másik oldalát is, mert ilyen is van. Tucatjával találkozhatunk olyan esetekkel, amikor fiatal tanárok nem voltak hajlandók a számukra kijelölt vidéki tanszéket elfoglalni. Inkább szakképzettségüknek nem megfelelő, esetleg alacsony fizetéssel járó munkát vállaltak, csakhogy a városban maradhassanak. A rajoni néptanács tanügyi osztályán hosszu névsor szolgáltat hasonló esetekre példát. Fiatal tanerőink egy része valósággal irtózik a falutól. Ez a felfogás merőben helytelen, hisz a gyakorlat azt igazolja, hogy városi középiskoláinkba a tanulók nagy száma épp a vidéki iskolákból kerül, márpedig ahhoz nem fér kétség, hogy az oktatás szinvonalát elsősorban az határozza meg, hogy a tanulók mennyire ismerik az alapfogalmakat.

Államunk költségvetése *jelentős összeget fordit az egyetemi hallgatók részére ösztöndij és egyéb juttatások formájában. Az eddigi segitséget pártunk politikai irodájának legutóbbi határozata értelmében tovább növeli. Nehéz milliókat fordit államunk az egyetemi ifjuság életkörülményeinek és tanulási lehetőségeinek megjavitására, olyan milliókat, amelyeknek helyük lenne népgazdaságunk egyéb ágának fejlesztésében is. Eltürhetjük-e, hogy az állam pénzének akármilyen csekély része is kárba vesszen azáltal, hogy a végzett tanárok elhelyezését bürokratikus, nemtörődöm magatartással kezeljék, vagy azáltal, hogy fiatal tanáraink kényelmi szempontok miatt ne foglalják el a vidéki tanszékeket? Ma már nem türhetjük a tanügyi dilettántizmust, hisz annak az ifjuságnak a neveléséről van szó, aki holnap helyünkbe lép. Kezelheti-e hivatásszerüen ezt a kérdést egy olyan tanerő, akinek számára a nevelés és oktatás nem hivatás, hanem megélhetési forrás? Olyan tanerő, aki nem tanult pedagógiát, aki nem ismeri szaktárgyát?*

A tanerők elhelyezése terén évek óta fennálló hibák kérdésével már most, néhány hónappal a tanév kezdete előtt kell foglalkoznia a néptanács tanügyi osztályának, mert csak igy biztosithatjuk az ifjuság magas szinvonalu oktatását és nevelését.

Kóthay Tibor

Arad vidékének fel nem kutatott kincse

Arad környéke a Román Népköztársaság egyik leggazdagabb vidéke. A hasznositott természeti kincseken kivül van a vidéknek olyan értékes kincse is, melyről kevesen tudnak.

A multban nem törődtek ezzel a páratlan értékkel. Hogyan is érdekelhette volna az elnyomókat a népköltészet. Ebből nem lehetett pénzt kipréselni és ők csak a pénzt, a minél több pénzt hajhászták.

Pedig, ahogy Gorkij mondja, a nép nemcsak az anyagi javaknak, hanem szellemi javaknak is a legrégibb és a legnagyobb alkotója.

A multban a népköltészetet a müköltészet megtürt, mostoha testvérének tartották. Ez a felfogás teljesen hibás. A népköltészetből tanulták a müköltők is mesterségük titkait és igy teremthették meg müveiket. Minél jobban ismerte a költő a népköltészetet, minél többet meritett belőle, annál tökéletesebb alkotásokat hozott létre.

Országunkban a felszabadulás után a népköltészet gyüjtése iránti érdeklődés növekedett. A Folklor Intézet és az Akadémia Folklorosztályának kezdeményezésére megindult a nagy gyüjtési munka az ország különböző vidékein. Arad környékén is akadtak gyüjtők, de munkájuk eredményét még ezideig nem ismerjük, mert a gyüjtött anyag még nem látott napvilágot.

Ebben az irányban végzett néhány évi kutatásom igen érdekes dolgokat tárt elém, elsősorban a román népköltészettel kapcsolatban. Vidékünk népköltészeti termékeit három csoportra oszthatjuk. Az első csoportba azok az alkotások tartoznak, amelyek az augusztus 23 utáni nagy változásokat tükrözik. Ezek a legértékesebbek és azokban a községekben lelhetők fel, ahol az uj élet erősebben lüktet. Igy Zabraniban, ahol az első kollektiv gazdaság alakult, olyan dalokat hallhattunk, amelyekben a traktoristák munkájáról, a kollektiv gazdálkodásról van szó. Komlóson ugyancsak a kollektiv munka, a jobb termésért végzett munka, képezi több dal témáját. De vannak olyan dalok is, amelyek a munkakerülőket ostorozzák. A táncközben mondott csujogatásokban pedig szó van a földreformról, a köztársaságról, meg a kollektiv gazdaságról. Ilyen rövid csujogatásokat Nadabon, Ternován, Szabadhelyen is hallhatunk. Az uj élet mind több tért hódit a népköltészetben.

A második csoportba azok a népköltészeti termékek tartoznak, amelyek az elnyomás idejének valóságát ábrázolják és birálják. Egy szabadhelyi népdalban a lány azt tanácsolja szerelmesének, hogy ne várjon a házasságtól gazdagságot, hanem okos élettársat, ami többet ér minden gazdagságnál. Egy csicséri kurjantásban a legény azt kivánja, hogy a gazdagok feleségét ragályos betegség ragadja el, az urak pedig maradjanak életben, hogy kivihesse őket a szőlőkbe kapálni. Egy halmágycsucsi dalból a bujdosók honvágya, egy másikból az elnyomott földmunkás keserve csendül ki.

A harmadik csoportba tartoznak a szerelmi érzést kifejező népköltészeti alkotások. Ezt a csoportot számos alkotás képviseli. A müvészi kifejezés tökéletessége emeli értéküket. Némelyek méltán vetélkedhetnek a müköltészet legsikerültebb termékeivel. Igy például egy tauţi ének gyönyörü természeti hasonlattal fejezi ki a szerelem okozta mélabus érzelmet.

Peste toate satele
E senin ca laptele,
Numai peste casa mea
S-a lăsat o bură grea,
Bură grea şi neguroasă
Că vecina-i mînioasă.

Igen fontos jelenség mai népköltészetben az is, hogy egyes régebbi fajtái lassan eltünnek, igy a jobbágyénekek, a hajduénekek és a gyászdalok. Ezeknek az eltünése a megváltozott gazdasági viszonyokkal van összefüggésben és megerősiti a marxista tannak azt a tételét, hogy a gazdasági alap megváltozását a müvészeti alkotások is tükrözik. Ugyancsak figyelemreméltó jelenség, hogy a régi müfajok közül különösen a csujogatások (strigaturi) vagy népi epigramák nagy fejlődésnek indultak.

A népköltészet augusztus 23 utáni nagy fejlődése bebizonyitotta, hogy helytelen a régi, burzsoá folkloristák állitása, amely szerint az ipari fejlődés a népköltészet halálát jelenti.

Az uj népköltészet megnyilvánulási formáiról megállapithatjuk, hogy egyes énekek egészen uj formában jelennek meg, mások pedig megőrzik régi formájukat, de abban uj téma jelentkezik.

A magyarnyelvü népköltészetnek is figyelemreméltó alkotásait találhatjuk vidékünkön. Kutatásainknak csak kezdeténél tartunk és igy csak néhány. Vadász községből származó népdaltöredéket közlünk. Ime, két katonaének a felszabadulás előtti időszakból.

Az egyik:

Azt gondoltam, nem kellek katonának;
Gondját viselem az édesanyámnak,
De már nem viselem bizony szegénynek,
Oltalmára bizom a jó istennek.

A másik:

Édesanyám akkor kezdett siratni,
Mikor a kofferomba kezdett pakolni.
Edesanyám ne sirass, köszönöm a nevelést
Három évig nem eszem a kenyerét.

Másik dal a hires betyárról, Bogár Imréről szól:

Arad, Körös vize nem akar higgadni,
Ez a hires Bogár Imre által akar menni.
Által akar menni, szilaj csikót lopni,
A vadászi vásáron el akarja adni.
El is költ a csikó, megvette a biró,
Hintajában, kocsijában jár el a szilaj csikó!

Egy harmadik dal, mely igy kezdődik:

Dombon lakom én,
Rózsafát tüzelek!
Még ma éjjelen!
Rózsámmal beszélek.
Még ma éjjelen
Rózsámmal beszélek,
Holnap délután
A csatába megyek.

A negyvennyolcas forradalom egyik tragikus eseményét, a cári intervenciót eleveniti meg ez a dal, hogy aztán a következő versszakkal fejeződjék be:

Hozd ki, jó anyám,
Pántlikás kalapom
Ez legyen hozzád
Az utolsó szavam.
Ne sirasd pirosra
Két öreg szemedet.
El kell eresztened
Árva gyermekedet.

A régi, kizsákmányoló rendszerben a hadseregbe besorozott legény elkeseredése tükröződik ezekből az alábbi versekből:

A kisjenői sorozóra süt a nap.
Jönnek már a vizitásos nagyurak.
Ingem, sapkám levágom a sarokba
S könnyes szemmel nézek a nagyurakra.
— Na, te fiam jó leszel katonának
És pedig egy harminckettes bakának.

Ime, egy pár töredék az eddig ismeretlen népköltészeti termékekből. Sok müvészi szépséget, az elmult idők eseményeinek sok emlékét hozhatjuk napvilágra a vidékünkön lakó népek népköltészeti alkotásainak összegyüjtésével és ismertetésével. A népköltészeti alkotások összegyüjtésével és közlésével a müköltészet fejlődése is sokat nyerne. Feladatunk tehát, hogy ne hagyjuk elveszni ezeket a kincseket, hisz az adatköltők, a „nótafák" száma folytonosan gyérül.

Niciu Ioan
tanár

Pártélet

Önelégedettség... vagy a hibák elkendőzése?

★

— Az SzKP XX. kongresszusa dokumentumainak megvitatása a Solidaritatea szövetkezet pártalapszervezetében —

★ ★

A teremben néma csend honolt. Teltek a másodpercek, majd Hürkecz András, a pártalapszervezet titkára megkérdezte:

— Ki akar hozzászólni, elvtársak?

Hohn Ferenc emelkedett szólásra. Elmondotta, hogy az SzKP XX. kongresszusa milyen hibákra hivja fel a figyelmet a személyi kultusszal kapcsolatosan, majd beszélt a kongresszus dokumentumainak jelentőségéről.

Ezután mások szólaltak fel. Nagy Gyula I. arról beszélt, hogy a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének lenini elve volt és marad a Szovjetunió külpolitikájának általános vonala; utalt a személyi kultusz káros következményeire és rámutatott arra, hogyán harcol annak felszámolásáért a Szovjetunió Kommunista Pártja.

Vári Gyula elvtárs ezeket mondotta:

— Vannak eredményeink, de... hibáink is...

Felszólalásában azonban nem mutatott rá sem az eredményekre, sem azokra az alapvető hibákra, amelyek a szövetkezet pártalapszervezete munkájában megnyilvánulnak. Feltettem magamban a kérdést: vajon nem tévedtem és más gyülésre jöttem el? Ez volna a Solidaritatea asztalosipari termelőszövetkezet pártalapszervezetének gyülése, amelyen a birálat és önbirálat szellemében vitatják meg pártunk Központi Vezetősége küldöttségének jelentését az SzKP XX. kongresszusa munkálatairól és a jelentésből tanultak alapján elemzik a termelésben, valamint a pártalapszervezet munkájában mutatkozó hibákat? Az eddigi felszólalásokból mindez nem tünt ki. Ugy gondoltam, hogy a pártalapszervezet kommunistái vagy — alaptalanul — elégedettek munkájukkal, vagy... elkendőzik a hibákat.

Goguța Vasile elvtárs, a városi pártbizottság küldötte többször közbeszólt:

— Elvtársak! Beszéljenek a pártélet kérdéseiről; kapcsolják össze a tanultakat saját munkájukkal és mutassanak rá, milyen hibák vannak a termelésben, valamint a politikai munka kifejtésében.

A vita lassan indult. De amikor egyesek az alapszervezet sajátos kérdéseivel kezdtek foglalkozni, az egybegyültek közül többen szólásra emelkedtek. Megmutatkozott, hogy több párttag átérezte az SzKP XX. kongresszusa dokumentumai tanulmányozásának fontosságát és a birálat és önbirálat fegyverét használva rámutatott a saját és a büró hibáira.

Szalkai Oszkár például többek között a következőkre mutatott rá:

— Szövetkezetünk az elmult évben országos versenyt nyert. Ez azt bizonyitja, hogy a termelésben értünk el eredményeket, de ami a pártalapszervezet politikai munkáját illeti, hibák vannak. A büró, élen Hürkecz András titkár elvtárssal, nem foglalkozik az IMSz-szervezet tagjainak politikai nevelésével. Hürkecz elvtárs nem vesz részt az IMSz-szervezet gyülésein s igy nem is ismerheti annak tevékenységét. Az IMSz-szervezet politikai irányitása hiányának következtében az utóbbi időben nem tartották meg a gyüléseket. Az IMSz-szervezet tagjait nem vonták be a pártoktatásba sem. Bár Szfercsák Ferenc elvtárs bürótag feladatul kapta, hogy foglalkozzék az IMSz politikai tanfolyam megszervezésével, mégsem teljesitette e feladatát. Ennek következtében az IMSz politikai tanfolyama sem müködött. Ez pedig nemcsak a büró, hanem az alapszervezet összes kommunistáinak a hiányossága.

— Hiba az is, — folytatta Szalkai elvtárs — hogy a birálat és önbirálat fegyverét igen kevesen használják. Noha a büró többizben nem tartotta meg gyüléseit, mégsem biráltuk meg eme hiányosságáért, nem mutattunk rá arra, hogy elhanyagolta a párttagok és tagjelöltek feladatainak rendszeres ellenőrzését.

— Mint párttag és mint kulturfelelős — mondotta Minya Mihály elvtárs — elhanyagoltam az ifjuság kulturmunkába való bevonását, noha ezt pártfeladatul kaptam. Igaz, hogy a büró sem nyujtott segitséget ezirányu feladatom teljesitésében. Ilymódon az eredmény sem kielégitő, amit az is bizonyit, hogy a kulturmunka kifejtése igen gyenge.

Minya elvtárs kötelezettséget vállalt, hogy eddigi hibáját a legrövidebb időn belül felszámolja és maradéktalanul teljesiti az alapszervezettől kapott feladatokat.

Schüssler Antal arról beszélt, hogy a multban nem igen használta a birálat fegyverét.

— Többször előfordult, — mondotta Schüssler elvtárs — hogy megbirálták Hürkecz András titkár elvtársat különböző hiányosságaiért és bár nem vágott vissza, mégis látszott, hogy nem fogadja elvtársiasan.

Hasonló volt a helyzet Szfercsák Ferenc bürótag részéről is. Az ilyen magatartás természetesen odavezetett: az elvtársak nem mertek birálni, mivel attól tartottak, hogy ezért rossz szemmel nézik őket.

A birálat és önbirálat fegyverét használva emelkedett szólásra Juhász István bürótag is, aki többek között ezeket mondotta:

— Valóban fennállnak azok a hibák, amelyekre az elvtársak rámutattak és a hibák okai elsősorban a bürótól erednek. Nem tartottuk meg rendszeresen a bürógyüléseket, nem ellenőriztük, hogyan teljesitik feladataikat a párttagok és tagjelöltek, elhanyagoltuk az IMSz-szervezet tagjainak politikai nevelését. Bár Szalkai Oszkár elvtárs részéről többizben javaslat hangzott el az IMSz-szervezet munkája megjavitásával kapcsolatosan, mégsem tettünk semmit ezirányban. Mindez azért történhetett meg, — folytatta Juhász elvtárs — mert mi, bürótagok, élen a titkárral, a pártmunkát másodrendü feladatunknak tartottuk.

Végül Goguța Vasile elvtárs, a városi pártbizottság küldötte mutatott rá azokra a feladatokra, amelyeknek maradéktalan teljesitésével lényegesen megjavul a Solidaritatea asztalosipari termelőszövetkezet pártalapszervezetének munkája.

★

Az alapszervezeti gyülésen kitünt, hogy egyes párttagok nem tanulmányozták eléggé mélyrehatóan pártunk Központi Vezetősége küldöttségének jelentését az SzKP XX. kongresszusa munkálatairól. Ez kiviláglott abból is, hogy az elvtársak mindösszesze öt kérdést vetettek fel. Pedig a XX. kongresszus dokumentumainak alaposabb tanulmányozásával a párttagok számos olyan kérdést ismerhettek volna meg, amelyek hozzásegithették volna őket a Solidaritatea szövetkezet pártalapszervezetének tevékenységében mutatkozó hibák kiküszöböléséhez. Ennek következtében az elvtársak egyrésze nem értette meg, hogyan kösse össze a XX. kongresszus dokumentumaiból leszürt tanulságokat a pártalapszervezet munkájával és hogy bátran rá kell mutatnia a termelésben mutatkozó hibákra.

A Solidaritatea asztalosipari termelőszövetkezet pártalapszervezetének feladata, hogy a gyülésen felmerült hibákat maradéktalanul felszámolja és a legrövidebb időn belül tüzze napirendre a termelési kérdések megvitatását, mert csakis ilymódon ismerhetik fel a hibákat és hozhatnak határozatot azok kiküszöböléséért.

Hegedüs István

Tollhegyre kívánkozott...

Halgassuk meg a másik felet is

A napokban a poliklinikán volt dolgom. Már hosszabb ideje nem jártam ott és igy némileg a kivülálló szemével tudtam az itteni életet szemlélni.

Különösen az kapott meg, hogy az orvosok, ápolónők tulnyomó nagy többsége milyen figyelemmel, mondhatnám szeretettel foglalkozik a betegekkel és az orvosi tanács mellett nem fukarkodnak — a betegek számára gyakran még az orvosságnál is értékesebb — jó szóval.

Kirivó kivételekkel egyáltalában nem találkoztam: még a legszükszavubb orvos és legidegesebb ápolónő is kifogástalan udvariassággal és — ami a legfontosabb — kellő alapossággal foglalkozott a betegekkel.

Örömmel állapitottam meg magamban: „Hiába, haladunk és egyre több polgártársunk érti meg, hogy az emberek közötti bármilyen kapcsolatban az udvariasságnak, a jó szónak, milyen nagy szerepe van".

Örömöm azonban alaposan megcsappant, amikor a fogászatra értem. Az egyik fogorvosi székben felhevült és cseppet sem halkszavu, jól öltözött, középkoru asszony ült. Mellette, fogóba szoritott, éppen kihuzott foggal, jóságosarcu fogorvosnő állt elképedve és tehetetlenül, mig a páciens éles hangon vitatkozott a rendelő másik fogorvosával, aki meglepő higgadtsággal — be kell vallanom, én nem lettem volna rá képes! — igyekezett őt meggyőzni arról, hogy nem érte semmiféle sérelem, mikor közölték vele: a szájában lévő hidat le kell venni, hogy egy fogat kihuzhassanak. A páciens semmiképpen sem volt hajlandó elhinni, hogy a fogorvos „szegény" jelzője, mellyel a foghuzás szükségességét bejelentette, nem guny, hanem az együttérzés kifejezése volt és hangos szóval követelte, hogy más orvos kezelje, ami meg is történt.

— Több udvariasságot tanusithattak volna irántam! — mondotta legkevésbé sem udvarias hangon.

A kezelőorvos tehetetlenül tárta szét két karját...

Rám került a sor. A fogorvos — fehérhaju, idősebb elvtárs — kedvesen fordult felém, pedig látszott rajta, hogy még most is reszket a vita okozta felindulástól...

Elgondolkoztam azon, hányan panaszkodnak amiatt, hogy a poliklinikán, kórházban néha türelmetlenül bánnak velük. Vajon a panaszkodók minden esetben udvariasak, fegyelmezettek és igyekeznek emberi megértést tanusitani azok iránt, akik fárasztó, legtöbbször idegölő munkával dolgoznak az ő egészségük megóvásáért?

Szabó Mária

Kellemes pihenőnapok

Hivatalos elintézni valóm akadt a turisztikai irodában. Mint mindig, most is nagy forgalom volt ott. Amint a turisztikai iroda egyik dolgozójával vitattunk egy kérdést, érdekes párbeszédre lettem figyelmes. Középkoru házaspár lépett a helyiségbe. Akkor kezdtem figyelni, amikor valaki ezt kérdezte:

— Hogy telt a nyaralás?...

— Kellemesen s bizony szeretnénk még legalább tiz napot ott töltení... — mondották, majd egymás szavába vágva meséltek élményeikről, körülbelül igy:

„A menedékházat jól felszerelték, minden feltétel megvan a pihenésre. Ehhez járul még a környező barátságos táj és a sok közeli kirándulóhely. Az idő többször esős volt, de azért szinte naponta rendeztünk kirándulást valahová..." és igy tovább.

Most már kiváncsi lettem, vajon hol nyaraltak? Bemutatkoztam, megismerkedtem Bujor Stefannal, az aradi posta- és távközlési hivatal dolgozójával és feleségével. Azt is megtudtam, hogy szakszervezeti jegygyel töltöttek tiz napot — junius 23 és julius 3 között — a kaszojai menedékházban, az egyik nyaralócsoporttal.

Amikor megtudták, hogy ujságíró vagyok, kértek, irjak erről a lapban, mert — amint mondották — valóban minden dicséretet megérdemelnek az ott dolgozók.

Megigértem, hogy eleget teszek kérésüknek s elköszöntünk egymástól. De még egy perc sem telt el s visszatértek.

— Ha tényleg ir, feltétlenül emlitse meg azt is, hogy az étkezés jó, az ételek izletesek és változatosak s ezért, valamint több másért elsősorban Kapitány Ernőt, a menedékház felelősét és Faur Elena-t illeti elismerés — mondották.

Sz. J.

Sertéstenyésztő-telepen

Amint az ember elhagyja Lippa utolsó utcáját s a fürdő felé tart, tekintetét önkéntelenül is az ott elterülő épületcsoportra szegzi. A Prodaliment egy uj egysége — a sertéstenyésztő telep — terül itt el, mintegy 4000 darab sertés számára. Az egység felelőse Roch Ioan és Vlad Gheorghe, az aradi állatorvosi főiskola fiatal végzettje örömmel és lelkesedéssel szólnak az itt folyó munkákról.

A telepet egy évvel ezelőtt vették át a lippai Augusztus 23 malomtól. Most tovább folytatják az 1952-ben megkezdett munkálatokat. Azóta egy mellékgazdaság is létesült, melyhez 153 hektár föld tartozik. Ez azt jelenti, hogy saját gazdaságukból fenntartják magukat. A közeljövőre tervezték az ólak, istállók villamositását és csatornázását. Augusztus 23-ra pedig üzembe helyezik saját malmukat.

A kilenc korszerü istállót kövezett utakkal és keskenyvágányu vasuttal kötötték össze, az épületek körül aszfaltozottak. A fiaztatókban 400 anyasertést s azoknak szebbnél-szebb malacait láthatjuk. A 203. számu tenyészkoca 19 malacot fialt, amelyből hatot külön nevelnek. Tenyészkocánként a fialási átlag 9,5 malac. A malacokat 50 kilóig itt nevelik, azután pedig a csálai, a perjámosi, vagy a pécskai disznóhizlaldákba szállitják. A növendéksertéseket az állatorvos szakmai tanácsai alapján nevelik. Ennek következtében az elmult negyedévben az előirányzott 38.200 kiló helyett 47,804 kiló hust adtak át az illetékes szerveknek.

Ismerjük meg a telep dolgozóit, akik élenjárnak és büszkék sikereikre. Kezdhetjük Kesner Mátyás IMSz-taggal, aki élmunkás diploma birtokosa. A mult hónapban az előirt 220 gramm helyett átlagban napi 330 grammos sulyszaporulatot ért el a reábizott növendéksertéseknél. Szépen dolgozik Frei Miklós, valamint Tiroiu Ana, aki legutóbb 1270 lejt keresett egy hónap alatt. Ugyanilyen, vagy hasonló eredményeket ér el Mihai Rozalia, Hann Victoria, Cloarsa Colina, Suciu Gheorghe és még sokan mások. A következő évnegyedre vállalták, hogy a telep 2000 malacot ad az államnak terven felül.

Petrila Petru,
levelező

Példát mutató utcabizottság

Hárman érkeztünk egyszerre Pop Adelbert kapujához. Pár perc alatt tisztázódott, hogy közös ügyben keressük a házigazdát. Pop elvtárs ugyanis a 100-as választókerület utcabizottságának elnöke és a másik két látogató a bizottság tagja. A közeljövőben megtartandó utcabizottsági gyülés napirendi pontját akarják megbeszélni.

Megörültem a véletlen találkozásnak, mert igy hármuktól teljesebb képet kaphatok az utcabizottság tevékenységéről.

— Az elmult hetekben a hozzánk tartozó Majakovszkij, Bolintineanu, Oleg Kosevoj és a többi összekötő utca lakói az utak tisztántartását és megjavitását tüzték ki célul — számol be Pop elvtárs.

Az utcákon meg is látszik a jó szervezés és a szorgos kezek munkája. A járdák, az árkok a legtöbb ház előtt gondozottak. Az Oleg Kosevoj utca képe ilyen szempontból tökéletes lenne, ha nem rontaná el a kedvező benyomást a Lenin körut utolsó épületének erre az utcára eső része.

— Miért nem mozgósitották e ház lakóit is a tisztasági mozgalomban való részvételre? — kérdezem.

Válaszuk meggyőzött arról, hogy az itt lakók hanyagságból nem tettek eleget a négy-ötszöri figyelmeztetésnek. S igen helyes, hogy Ursu Miron elvtárs, a körzet képviselője a néptanácshoz fordult segitségért, mert egy pár nemtörődöm lakó miatt mégsem lehet eltürni, hogy elveszitsék a grădistei körzetekkel folyó tisztasági versenyt.

— Hogy hogyan dolgoznak a többi utcák lakói? — Általában eleget tesznek a felhivásnak s az utcabizottsági gyüléseket követő első-második napokban már látszik az ott hozott határozatok eredménye. Sajnos, olyanok is vannak, akik semmit sem tesznek körzetük szépitéséért — válaszolnak kérdésemre.

Az eredményekhez természetesen hozzájárultak a rendszeresen megtartott honpolgári gyülések. A legutóbbi gyülésen határozták el a kerület lakói, hogy rendbehozzák a Majakovszkij utcát.

— Nem nézhetjük tovább, hogy az utcánkban télen a sár miatt ne lehessen közlekedni, ne tudjuk hazaszállitani a fát, nyáron pedig a hatalmas por miatt ne szellőztethessünk. Rövid időn belül a néptanács segitségével salakot kapunk, az utca lakói pedig vállalták, hogy önkéntes munkával járulnak hozzá az ut megjavitásához — számol be Ursu elvtárs a legutóbbi honpolgári gyülésen hozott határozatról.

A honpolgári gyüléseken ismételten szóbakerült a Majakovszkij utca 11. számu ház lakóinak eddig megoldatlan vizkérdése. Ugyanis a házba nincs bevezetve a vizvezeték s az ottlakók messziről kénytelenek hordani a vizet.

— Remélem, hogy az ILLA vállalat rövid időn belül megoldja ezt a kérdést is — kapcsolódik bele a beszélgetésbe Benea Gheorghe, aki az utcabizottságban a gazdasági kérdésekkel foglalkozik.

Az utcabizottság kilenc tagja ellenőrzi a lakosság ellátását és közli a környék kereskedelmi egységeinek üzletvezetőivel — ha szükséges, a néptanács végrehajtó bizottságával is — a lakók észrevételeit és panaszait.

A 100-as választókerület utcabizottságát nem hiába sorolta a néptanács végrehajtó bizottsága a legjobbak közé. Jó munkájukkal bebizonyitották, hogy az utcabizottságok sokat tehetnek a dolgozók érdekében. Munkájuk példaként állhat városunk valamennyi utcabizottsága előtt.

Kocsik Ágnes

Közlemények

Az állami családi segélyben részesülők tudomására hozzák, hogy a segélyek fizetése a következőképpen történik:

julius 10—13 között a CEC igényjogosultak számára;

julius 13—14 között a December 30-üzem igényjogosultjai számára;

julius 16-án a Dimitrov és a November 7 igényjogosultjai számára;

julius 17-én a TEBA igényjogosultjai számára;

julius 18-án a Vörös Trikó-üzem igényjogosultjai számára.

A többi igényjogosultak, akik a fenti napokon nem jelentkeznek, julius 19 és 25-ike között kapják meg a családi segélyeket.

A CEC igényjogosultjaival közlik, hogy a segély kifizetésekor anyagi helyzetükről szóló igazolványt is hozzanak magukkal, melyet a városi néptanács pénzügyi osztálya állit ki. Igazolvány nélkül senki sem kaphatja meg a családi segélyt.

★

A Kőolajipari Minisztérium 8. számu, temesvári elosztó központjához tartozó 1. számu aradi raktár a fogyasztók tudomására hozza, hogy az aragáz-tartályok kibocsátása csere utján történik, azaz üres tartályért a megfelelő ár ellenében aragázzal telt tartályt kapnak. Egy tartály aragáz ára 11.50 lej. A cseréket a Vörös Hadsereg utja 4—6. szám és a Simion Balint-utca 19. szám alatti raktárakban végzik.

Az aragázzal telt tartályokat megrendelésre házhoz is szállitják. A szállitási költségekért 4.50 lejt kell fizetni. Házhoz szállitás esetén az aragázt telefonon (18—15 és 34—10 szám) is meg lehet rendelni.

A házhoz szállitást még a megrendelés napján végzik.

Felhivják a fogyasztók figyelmét továbbá, tartsák tiszteletben a szállitásra, a tartályok szerelésére, valamint raktározására vonatkozó Kőolajipari Minisztérium 229—1955. számu rendeletét, hogy megakadályozzák a baleseteket és a tüzveszélyt.

★

Megnyilt az aradi Tartományi Muzeum átrendezett 1848—49-es történelmi osztálya. Ugy a történelmi osztály, mint a képtár, a Goya- és Pataky-kiállitás, valamint a régészeti Muzeum megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken 10—13, 17—20 óra között.

—o—

Versenyben végzik a mezőgazdasági munkálatokat

Már ismeretessé vált rajonunkban, sőt a tartományban is, hogy Zimándujfalu dolgozó parasztjai évről-évre elsők között végzik el a mezőgazdasági munkálatokat. Igy van ez a szántással, a vetéssel s a növényápolással is. S amint a jelek mutatják, nem változik a helyzet a kalászosok aratásánál és betakaritásánál sem.

Mindannyian tudjuk, hogy a munkálatok sikere elsősorban a szervezéstől függ. Zimándujfalun is ez a legfontosabb tényező. Még a tavaszi kampány során hazafias versenyt inditottak, amely heves küzdelmet hozott a község és a hozzátartozó falvak nyolc választókerülete között. A nyári betakaritási kampány kezdetekor a kerületek közötti versenyt megujitották és egyéni hazafias versenyeket is szerveztek, ugy, hogy a kerületekhez tartozó dolgozó parasztok egymással is komoly versengésbe kezdtek.

Mindezek azt eredményezték, hogy a szeszélyes időjárás ellenére is jól állnak mind a kapásnövények ápolásával, mind az aratási és cséplési előkészületekkel. A 4. számu választókerületbe, ahol Gabnai Erzsébet a képviselő, Takács István és Muntean Gheorghe, a 7. kerületben pedig Takács József és Tulcan Petru, háromszor elvégezték a kukorica kézikapálását és négyszer az ekekapázást. Példájukat valamennyi dolgozó paraszt igyekszik követni. Hasonlóan szép eredményeket mutat fel a zimándközi 17. választókerület, ahol Kiss Béla a képviselő. E kerület dolgozói, a mezőgazdasági munkák idejében való elvégzése mellett, derekasan kiveszik részüket az önkéntes munkából is. Értékes segitséget nyujtottak az utak és hidak javitásánál.

A hazafias verseny keretében, amelynek célja az, hogy a munkálatokat idejében és jó körülmények között végezzék el, megszervezték a többtermelési versenyt is.

E versenyekbe mintegy tizenöt egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt kapcsolódott be. A buza, kukorica és cukorrépa legmagasabb hektárhozamáért harcolnak. A versenybizottságot a mezőgazdasági irányitópont szakemberei és éltermelők képezik, akik minden munkafolyamatot ellenőriznek és pontoznak. A kalászosok acatolásától és kapálásától kezdve a betakaritásig, számontartanak minden munkafolyamatot.

A mezőgazdasági munkálatok élén a kollektiv gazdaságok haladnak. A zimándujfalui Bernát Andor, valamint az idetartozó Zimándköz és Andrei Saguna falvak kollektiv gazdaságai között ütemes, szocialista munkaverseny folyik.

Még az év elején a zimándközlek versenyfelhivást intéztek a Bernát Andor kollektiv gazdasághoz. A felhivás elsősorban a hektáronkénti átlagtermésre vonatkozott. A zimándközlek többek között vállalták, hogy buzából 1600 kilót, kukoricából 2200 kilót, cukorrépából 19.000 kilót, napraforgóból 1.300 kilót, őszi árpából pedig 1.700 kilót termelnek hektáronként. A Bernát Andor kollektiv gazdaság tagjai nagy lelkesedéssel fogadták a felhivást és válaszukban kifejtették, hogy a buza, az árpa és a többi növények hektáronkénti átlagterméséné a felhivásban megjelölt mennyiségeket 100-tól 300 kilóig terjedő többlettel tulhaladják.

Könnyen megállapithatjuk tehát, hogy nagymértékben a többtermelésért folyó harc lenditi előre Zimándujfalut az élenjáró községek sorába. A jelenlegi munkáról elég, ha annyit emlitünk meg, hogy a községben már elvégezték az őszi árpa aratását, a Bernát Andor kollektiv gazdaságban pedig julius 4-én 25 hektárról a buzát is learatták.

Másik tény, ami a községi néptanács szervezőmunkáját igazolja az, hogy nem állnak meg a pillanatnyi sikereknél. Egy-egy akció eredményes befejezése után tovább szervezik a sikereket biztositó akciókat. Példa erre a junius utolsó napjaiban kiadott felhivás, amelyet Aradrajon valamennyi néptanácsának végrehajtó bizottságához intéztek.

A felhivásba többek között ezt irták: „A Zimándujfalu községhez tartozó falvakban levő kollektiv gazdaságok tagjai, a társult, valamint az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok jelentős sikereket értek el ez évben a tavaszi mezőgazdasági kampányban. Sikerült az élenjáró közé felküzdenünk magunkat. Szép eredményeket értünk el a kapásnövények ápolásában is. A cukorrépát négyszer, a kukoricát pedig kétszer kapáltuk meg."

A felhivásban a zimándujfalui dolgozók leszögezik, hogy a mezőgazdasági munka további sikeréért, a második ötéves tervből rájuk háruló feladatok teljesitéséért versenyre hivják a rajon néptanácsainak végrehajtó bizottságait. A fontosabb versenypontok:

1. Növényápolás:

a) A kukorica, a napraforgó és a burgonya háromszori, valamint a cukorrépa négyszeri kapálása.

b) Mesterséges pótbeporzás a lucernánál, a burgonyánál és a napraforgónál.

c) A Kolorado bogár-veszély megelőzése a rajoni néptanács utasitásainak alapján.

d) A mezőgazdasági növények szempontjából kártékony rovarok, valamint az amerikai szövőlepke hernyójának irtása.

2. Az összes növények idejében és jó körülmények között történő learatása és begyüjtése a mezőgazdasági mérnökök és agronomusok tanácsai alapján; szemveszteség nélküli aratás.

3. Három-négy nappal aratás után tarlóhántás, ezt követően, a tervelőirányzatnak megfelelően, nyári szántás.

4. Cséplés:

a) A szérük kijelölése; a tüzveszély megelőzése és elháritása a minisztertanács 1792. számu 1953. évi határozata alapján.

b) Az érvényben levő utasitásoknak megfelelően öt nappal az aratás befejezése után megkezdeni a cséplést s tiszteletben tartani az ütemtervet.

c) Az állam iránti kötelezettségek teljesitése (kvóta, GTA, stb.)

d) A vetőmagvak kedvező körülmények között történő learatása, cséplése és raktározása.

5. A szocialista egységek tagjainak gyarapitása, valamint a kollektiv gazdaságok szervezeti-gazdasági erősitése.

Igy sikerül a zimándujfaluiaknak élenhaladniok a mezőgazdasági kampányban.

Juhász László

IDŐJÁRÁS

Julius 10-én szép meleg idő várható. Az égbolt, főként éjszaka, derült. A hőmérséklet nem változik. Nappal 25—30, éjjel 12—16 fok. Mérsékelt, időnként erősbödő szél.

A következő két napon: az időjárás továbbra is szép, meleg marad.

Minden feltétel megvan ahhoz, hogy széleskörű együttműködés jöjjön létre a Szovjetunió és Kambodzsa között

— Norodom Szianuk herceg nyilatkozata —

MOSZKVA. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Július 7-én, miután N. A. Bulganyin, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke és Norodom Szianuk királyi herceg aláírták a két ország közötti közös közleményt, az ujságirók központi székházában sajtóértekezletet tartottak, amelyen felszólalt Norodom Szianuk herceg. Hangsulyozta, hogy a kambodzsai nép nagy figyelemmel kiséri a szovjet kormánynak a népek közötti kölcsönös megértés és együttműködés létrehozására, a béke biztositására irányuló erőfeszitéseit.

Örömmel jelenthetjük ki, — mondotta a herceg —, hogy őszinte óhajunk a jövőben is megszilárditani országaink kapcsolatait, amelyek már most is igen szorosak.

Arra a kérdésre válaszolva, hogy a kambodzsai vendégek milyen benyomásokat szereztek a Szovjetunióban, Norodom Szianuk kiemelte azt a meleg fogadtatást, amelyben a szovjet nép részesitette őket. A szovjet nép — mondotta — igen szivélyes magatartást tanusit irántunk. Számunkra ez bizonyosság arra nézve, hogy a Szovjetunió őszinte kapcsolatokra törekszik valamennyi néppel. Ez ujabb bizonyitéka annak, hogy a Szovjetunió békére vágyik.

Norodom Szianuk herceg kijelentette, hogy a szovjet kormány előrelátó politikát folytat és megértést tanusit az ázsiai országok népeinek törekvései iránt.

Megállapithattuk — folytatta — hogy a szovjet nép és kormány cselekedeteiben összhang uralkodik és hogy ez szavatolja a további fejlődést az épités minden területén.

A két ország közötti gazdasági kapcsolatok megszilárdulásának kilátásairól Norodom Szianuk ezeket mondotta: A két ország közötti gazdasági kapcsolatoknak fejlődniök kell és én ugy látom, hogy ez a fejlődés igen gyorsütemü lesz. Látogatásunk — mondotta — lefektette a szoros és kiterjedt gazdasági együttműködés szilárd alapjait.

A nemzetközi feszültség további enyhülésének távlataival és az érintkezések hasznosságával kapcsolatban feltett kérdésekre adott válaszában Norodom Szianuk hangoztatta, hogy a különböző országokban tett látogatásai során meggyőződött arról, valamennyi nép békére vágyik és hogy megegyezésre lehet jutni a bizalom és az együttműködés létrehozása tekintetében. Az Indokinára vonatkozó 1954. évi genfi egyezményről szólva, Norodom Szianuk herceg rámutatott arra, hogy Kambodzsa teljesitette az egyezmény feltételeit. Ugyanakkor kiemelte, hogy Kambodzsában nincsenek idegen támaszpontok és idegen parancsnokság. Genfben — mondotta — önként kötelezettséget vállaltunk arranézve, hogy semlegesek leszünk és nem veszünk részt semmiféle szövetségben. Jelenleg semlegesebbek vagyunk, mint bármikor.

Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottsága Politikai Irodájának nyilatkozata a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának a személyi kultusz felszámolására vonatkozó határozatával kapcsolatban

BERLIN. (Agerpres.) Az ADN jelenti:

A Neues Deutschland cimü lap junius 8-án közölte Németország Szocialista Egységpártja Politikai Irodájának nyilatkozatát, amelyben köszöntik a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának a személyi kultusz és annak következményei felszámolására vonatkozó Határozatát. Az NSzEP Politikai Irodája ajánlja a párt tagjainak és a pártszervezeteknek, hogy behatóan tanulmányozzák ezt a fontos határozatot.

A nyugati országok bizonyos köreinek szovjet- és kommunistaellenes kampányáról szólva, az NSzEP Politikai Irodája hangsulyozza: Nyilvánvaló, hogy az ellenséges propaganda megkisérli, hogy aláássa a németországi szocialisták és más haladó erők barátságát a Szovjetunióval.

De mi nem felejtettük el és nem fogjuk elfelejteni, hogy a Szovjetunió szabaditotta fel a német népet a fasiszta német imperialisták igájából. Nem felejtjük el, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja a nemzetközi forradalmi munkásmozgalom élosapata volt és marad, a szocializmus és a kommunizmus felé vezető uton. Ezért mi, akárcsak eddig, a leghatározottabban a német és a szovjet népek barátsága mellett foglalunk állást és a német munkásmozgalom, valamint a Szovjetunió Kommunista Pártja közötti testvéri kapcsolat mellett.

Az NSzEP Politikai Irodája utal azokra az intézkedésekre és akciókra, amelyeket a Német Demokratikus Köztársaság hozott az utóbbi időben a németországi feszültség enyhülése érdekében és hangsulyozza, hogy a Német Demokratikus Köztársaság kormánya és a párt a jövőben is a német nép érdekeinek megfelelő politikát fog folytatni.

A Német Demokratikus Köztársaságban főként a törvényesség tiszteletbentartásával összefüggő kérdésekben elkövetett hibákról szólva a nyilatkozat hangsulyozza, hogy a hibákat és a visszaéléseket a „hidegháboruból" eredő helyzet váltotta ki. Mindez abból a szükségességből fakadt, hogy védekezzenek a nyugati ügynökségek szüntelen bünös akciói ellen és amiatt, hogy ebben az időszakban a szocialista törvényesség kezdetleges stádiumban volt.

A nyilatkozat rámutat az ellenséges propaganda azon állításainak alaptalanságára, hogy az SzKP XX. kongresszusa után a kommunista pártok keretében lefolyt élénk viták, ugymond, „a nemzetközi kommunizmus válságát" jelentik. A nyilatkozat külön fejezetben foglalkozik a párt feladataival a személyi kultusz és következményeinek felszámolásával kapcsolatban, a pártban, az államapparátusban, a demokratikus tömegszervezetekben, valamint a pártélet lenini normáinak tiszteletbentartására vonatkozó feladattal.

Hatalmas sztrájk Norvégiában

OSLÓ. (Agerpres.)

Hirügynökségek közlése szerint Norvégiában hatalmas sztrájk tört ki, melyben több mint 42.000 munkás vesz részt. A sztrájkolók fizetésemelést követelnek.

Huszonnégyezer épitőipari munkás péntek óta sztrájkol. Ezekhez szombaton 17.000 fafeldolgozó ipari munkás, valamint 1000 favágó és tutajos csatlakozott.

A sajtótudósitók ezt a sztrájkot „a munkások és a munkaadók közötti legnagyobb konfliktus egyikének" minősitik, amely 1934 óta Norvégiában előfordult.

Mint ismeretes, ekkor többezer munkás vett részt a munkaadók által szervezett általános lockout elleni tüntetésben.

Max Reimann nyilatkozata a kötelező katonai szolgálat bevezetésével kapcsolatos törvényjavaslatnak a Bundestag által történt elfogadásával kapcsolatban

BERLIN. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Max Reimann, Németország Kommunista Pártjának első titkára julius 7-én rádiónyilatkozatot tett azzal kapcsolatban, hogy a nyugatnémet Bundestag elfogadta a kötelező katonai szolgálat bevezetéséről szóló törvényjavaslatot.

Max Reimann kijelentette, hogy Adenauer bundestagi többségének antidemokratikus határozata nyomán uj, rendkivül sulyos helyzet állott elő és hogy az emberek felteszik a kérdést: milyen irányban haladnak?

E kérdésre válaszolva, Reimann rámutatott arra, hogy ha az összes békeszerető erők egyesülnek, akkor lehetővé válik a militarizmus letörése, a kötelező katonai szolgálat bevezetésének megakadályozása.

A Bundestagban le tudták küzdeni az ellenzék ellenállását. De parlamenten kivül ez lehetetlen. Ezért a militarizmus ellenségei — főként a munkásosztály pártjai — között félre kell tenni minden véleménykülönbséget és helyt kell adni a kölcsönös megértésnek, azért, hogy közösen vegyék fel a harcot a militarizmus és a katonai szolgálat ellen, hogy legyőzzék Adenauer pártját.

Hammarskjöld nyilatkozata egy Prágában tartott sajtóértekezleten

PRAGA. (Agerpres.) A Ceteka jelenti:

Dag Hammarskjöld, az ENSz főtitkára, julius 7-én a prágai nemzeti klubban sajtóértekezletet tartott, amelynek keretében válaszolt az ujságiróknak az ENSz tevékenységével kapcsolatban feltett kérdéseire.

A csehszlovák kormány képviselőivel folytatott tárgyalásairól szólva Hammarskjöld kijelentette, hogy a Csehszlovák Köztársaság kormánya kifejezte az ENSz támogatására irányuló őszinte óhaját. Hammarskjöld ezután rámutatott arra, hogy az ENSz legutóbbi közgyülésén jelentős előrehaladást értek el e szervezet egyetemessége terén és hangsulyozta, hogy a Kinai Népköztársaságot fel kell venni az ENSz-be, hogy az egyetemesség elve érvényesüljön.

Az ENSz leszerelési bizottságának most folyó üléseiről szólva, az ENSz főtitkára kijelentette, hogy optimizmussal itéli meg a bizottság munkálatainak végső eredményeit és hogy ebben a kérdésben kölcsönös megegyezésre kell jutni.

—o—

Raab osztrák kancellár nyilatkozata a Borba cimü lapnak

BELGRÁD. (Agerpres.) A Tanjug hirügynökség jelenti:

Raab, Ausztria kancellárja, a Borba cimü lapnak adott nyilatkozatában hangsulyozta, hogy Jugoszlávia és Ausztria teljes mértékben elégedettek lehetnek kapcsolataik fejlődését illetően. Kiemelte, hogy a két ország közötti kereskedelmi és kulturális kapcsolatok kielégitő módon fejlődtek az elmult évek folyamán és várni lehet, hogy ezek a kapcsolatok a továbbiakban is fejlődni fognak, mivel mindkét részről megvan ehhez a jóakarat. Raab kancellár megemlitette, hogy a két ország közötti egyetlen megoldatlan kérdés a jugoszláviai-osztrák javak problémája.

Üdvözöljük Tito elnök moszkvai látogatását — mondotta a továbbiakban Raab kancellár — mint bármilyen közvetlen kapcsolatot, mely a népek közötti közeledést és megértést szolgálja. Meg vagyunk győződve róla, hogy ez a látogatás hozzájárul Jugoszlávia békéjének és függetlenségének megerősitéséhez.

Raab kancellár hangsulyozta, Ausztria nem csatlakozik semmilyen katonai paktumhoz és csak békés céloknak szenteli magát. Kivánságunk — mondotta befejezésül Raab kancellár — hogy minden országgal szoros gazdasági és kulturális kapcsolatokat tartsunk fenn.

—o—

4.000.000 mezőgazdasági munkás sztrájkol Olaszországban

ROMA. (Agerpres.) — A Reuter hirügynökség jelentése szerint Észak-Olaszországban, a Po völgyében mintegy 4 millió mezőgazdasági munkás sztrájkba lépett.

A France Presse hangsulyozza: a gazdasági követelések kielégitéséért és a munkakörülmények megjavitásáért folyó sztrájk előidézte helyzetet sulyosbitja, hogy Olaszországban megkezdődött az aratás.

Milano és Pávia környékén incidensek folytak le a sztrájkolók és a földbirtokosok között. A sztrájkolók közül többet letartóztattak.

Németország Szocialista Egységpártjának levele a Német Szociáldemokrata Párt kongresszusához

BERLIN. (Agerpres.) Az ADN jelenti:

A Neues Deutschland julius 7-i száma közli Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának E. Ollenhauerhez, a Német Szociáldemokrata Párt elnökéhez, a Münchenben rövidesen összeülő szociáldemokrata pártkongresszushoz és a kongresszusi küldöttekhez intézett levelét.

A levél, amelyet Walter Ulbricht, az NSzEP KB első titkára irt alá, azt az óhajt juttatja kifejezésre, hogy a Német Szociáldemokrata Párt kongresszusa járuljon hozzá a háborus veszély kiküszöböléséhez Európában, a biztonság megszilárditásához és a békés és demokratikus, egységes Németország megteremtéséhez.

A levél a továbbiakban igy hangzik: A nyugatnémet munkásosztály széles tömegei saját keserü tapasztalatukból győződtek meg arról, hogy a Szövetségi Köztársaságban megalakuló uj Wehrmacht a nagytőke és a reakció eszköze, amely a munkásosztály ellen, a béke és a haladás erői ellen irányul.

Németország Szocialista Egységpártjának Központi Bizottsága levelében hangoztatja, hogy a nyugatnémet militarizmus és a nyugatnémet reakció csak az egész német munkásosztály egységes akciói utján fékezhető meg. Az NSzEP Központi Bizottsága a következő javaslatokat terjeszti megvitatás végett az összes munkásszervezetek és az egész lakosság elé:

Mindkét német állam lemond a kötelező katonai szolgálat bevezetéséről;

a két német államnak megegyezésre kell jutnia fegyveres erőinek korlátozása kérdésében. Mindkét német állam állást foglal az ellen, hogy német területen atomfegyverkészleteket halmozzanak fel és lemond a német csapatok atomfegyverekkel való felfegyverzéséről;

a német munkásosztály pártjainak állást kell foglalniok amellett, hogy Európában egy fegyverkezés-korlátozási övezetet létesitsenek és állást kell foglalniok a leszerelés mellett;

a német munkásosztály pártjai állást foglalnak a militarizmus és a fasizmus ellen, a népek közti viszály szitására irányuló propaganda ellen, a fajüldözési propaganda ellen és követelik, hogy tiltsák be mindazoknak a szervezeteknek és szövetségeknek a tevékenységét, amelyek ilyen propagandát folytatnak;

A német munkásosztály pártjai állást foglalnak a Német Szövetségi Köztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság közti közeledés és tárgyalások mellett.

A Német Szociáldemokrata Párt és Németország Szocialista Egységpártja közti megértést akadályozó nézeteltérések és zavarok felszámolása érdekében az NSzEP KB a Szociáldemokrata Pártnak a következő javaslatokat teszi:

1. A két párt vezető szerveinek képviselői vizsgálják meg közösen a béke biztositásának kérdését, a leszerelésnek, a németországi feszültség enyhitésének és egy európai kollektiv biztonsági rendszer létrehozásának kérdését.

2. A két párt vezető szervei hozzanak létre egy hivatalos küldöttségcserét abból a célból, hogy megismerjék a dolgozók helyzetét, valamint a gazdasági körülményeket és az állami berendezkedést Németország két részében; a két párt szervezze meg a vállalatok, körzetek, tartományok és országrészek küldöttségeinek cseréjét.

3. Az NSzDP és az NSzEP tartsanak pártgyüléseket, amelyeken a két párt képviselőinek biztositsanak lehetőséget álláspontjuk kifejezésére a béke biztositásának kérdésében, a hidegháboru megszüntetésére irányuló intézkedésekről, valamint a békeszerető és demokratikus Németország létrehozásához vezető utról.

A levél irói végül hangsulyozzák, hogy Németország ujnaegyesitése egy békeszerető és demokratikus állam keretében és az őt megillető szerep betöltése, mint szuverén és haladó állam a népek családjában, csak akkor lehetséges, ha a német munkásosztály saját kezébe veszi az egész nép sorsának irányitását.

Végetért a Commonwealth miniszterelnökeinek londoni értekezlete

LONDON. (Agerpres.)

Végetért a brit nemzetközösséghez tartozó országok miniszterelnökeinek londoni értekezlete. Munkájáról julius 6-án záróközleményt adtak ki.

A miniszterelnökök — hangzik a közlemény — a közös célkitüzések jegyében foglalkoztak napjaink legfontosabb kérdéseivel.

A brit nemzetközösség országainak kormányai és népei egyaránt békére törekszenek — állapitja meg a továbbiakban a közlemény. — Baráti kapcsolatot óhajtanak létesiteni a világ valamennyi népével s nincsenek agressziv szándékaik és terveik. A háboru sok szerencsétlenséget okozna; egy ujabb világháboru mindenkit elpusztitana. A brit nemzetközösség összes országai az egyetemes béke megóvásának és megszilárditásának szolgálatába állitják politikájukat.

A miniszterelnökök hangoztatták, hogy nagy jelentőséget tulajdonitanak a leszerelésre vonatkozó sokoldalu megegyezésnek.

A miniszterelnökök az értekezleten megvizsgálták a Szovjetunióban végbement jelentős események nemzetközi kihatását.

A miniszterelnökök megvitatták a szovjet hadsereg létszámának csökkentésére vonatkozó legutóbbi szovjet kormányhatározatot, valamint azt a határozatot, hogy a Szovjetunió ki akarja bőviteni kapcsolatait minden országgal, meg akarja javitani kapcsolatait minden kormánnyal.

A miniszterelnökök kedvezően nyilatkoztak ezekről az eseményekről. A Szovjetunió és a többi nagyhatalom közti viszony további javulása lehetővé teszi majd a háborutól való rettegés megszüntetését és előmozditja a világbéke érdekeit.

Görögországi üzleti körök a gazdasági kapcsolatok fejlesztéséért

ATHEN. (Agerpres.)

Az Avohi cimü lap a görögországi üzleti körök képviselőinek nyilatkozatait közli. Ezek között Nikolopulosznak, az athéni kereskedők szövetsége elnökének, Zuridisznek, a görögországi olajfaültetvény tulajdonosok szövetsége elnökének, Georandasznak, volt parlamenti képviselőnek nyilatkozatai, akik követelték a Szovjetunió és Görögország közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok állandó kiszélesitését.

Nikolopulosz, a Kelet országaival való kereskedelem kibővitése mellett foglalt állást és a következőket irta: A Kelet országaival való gazdasági kapcsolataink fejlesztése felvirágoztatja kivitelünket, ami hozzájárul parasztjaink életszinvonalának emelkedéséhez. A közszükségleti cikkeken kivül a keleti országok nehézipari termékeket szállithatnak Görögországba, melyek az ország ujjáfejlesztéséhez szükségesek.

Győz az élet

Junius elején az angol kormány egyik képviselője közölte, hogy ezután a Brit Államközösség országai saját megitélésük szerint oldhatják meg bizonyos áruknak Kina részére való eladását, melyek eddig az embargo tilalma alatt álltak. E kijelentés hatása nem maradt el. Junius 4-én Malaja s Szingapore bejelentették, hogy csatlakoztak a Kinai Népköztársaságba irányuló nyersgumi-kivitel tilalmát. Példájukat több más állam is követte. Tájföld pénzügyminisztere kijelentette, hogy kivánatos lenne hasonló lépéseket tenni a tájföldi nyersgumi tekintetében is. Az indonéziai kormány junius 6-án közölte, hogy a nyersgumi-kivitel tekintetében már nem érzi kötelezettnek magát az ENSz 1951-ben hozott embargo határozatához.

A kaucsuk-termelőknek ez a lázadása az őket megfojtással fenyegető embargo igája ellen, teljes zavart keltett az amerikai vezetőkörökben. Junius 4-én az amerikai képviselőház külügyi bizottsága határozatot fogadott el arról, hogy megtiltják segélyek folyósitását bármely állam számára, amely kereskedelmet folytat a Kinai Népköztársasággal. Később, ugyanaznap folyamán a bizottság megsemmisitette ezt a határozatát. A sajtótudósitóknak nem sikerült megtudni e nem mindennapi következetlenség okát.

Az amerikai sajtó nem tudott a helyzet magaslatára emelkedni. A kedélyek lecsillapitására a New York Times sietett közölni, hogy az embargo csökkenésének nem lesz lényeges következménye, mivel Kina sohasem vitt be nagyobb mennyiségü nyersgumit Malajából. De az ujságnak ezek a kijelentései csak derültséget keltettek az olvasók körében, miután ismeretes, hogy az utóbbi években a Kina és Malaja közötti kereskedelem kizárólag csak az embargo miatt nem tudott kifejlődni. Ceylon például, mely már hosszabb ideje figyelmen kivül hagyja a gazdasági korlátozásokat, évenként jelentős mennyiségü nyersgumit ad el Kinának.

Ami a washingtoni hivatalos köröket illeti, ezek szó nélkül nyelték le a keserü pirulát. Olyan hirek jártak, hogy formális tiltakozást intéznek majd Angliához, de ezeket a hireket az amerikai pénzügyminisztérium képviselői megcáfolták. Washingtonban ugy látszik azt tartják, hogy előnyösebb átsiklani az embargo megsértése fölött, mint teljesen lemondani róla.

A nyersgumi-kereskedelem korlátozásának megszüntetéséről a londoni Daily Telegraph and Morning Post cimü ujság azt irta, hogy ez utat nyithat az ugynevezett stratégiai áruk felülvizsgálásához. Amint látható, sok ország égető gazdasági szükségletei ellentétbe kerülnek a mesterséges kereskedelmi gátakkal és fokozatosan felboritják azokat. Győz az élet!

Külpolitikai jegyzetek

Nézeteltérés a petroleum miatt

Junius 6-án közölték, hogy az angol Trinidad Oil Company cég elhatározta, hogy 176 millió dollárt kitevő összes részvényeit eladja a Texas Oil Companynak, az egyik legnagyobb amerikai petróleummonopóliumnak. A Trinidad Oil Company a Karaibi tenger vidékén termel ki petróleumot és ezenkivül még egy másik céget — a Regent Oil-t — is ellenőrzi, mely az itt kitermelt petróleum nagy részét Angliában eladja. Ez a csoport jelentős helyet foglal el az angol petróleumipari társaságok között. Az a hir, hogy a Trinidad Oil Company az amerikaiaknak adja el részvényeit, a felháborodás viharát váltotta ki Angliában. Junius 8-án a Daily Herald cimü ujság szerkesztőségi cikkben foglalkozott ezzel a kérdéssel „El a kezekkel" cim alatt. A Daily Express cimü ujság junius 13-án ezzel kapcsolatban a következőket irta:

„Az amerikaiak elveszik a petróleumunkat. Ez megszakitás nélküli, következetes folyamat... Ott, ahol valaha az angolok voltak a büszke urak, ma az amerikaiak vezetnek mindent."

Még azok az ujságok is, melyek elvben nem tiltakoztak e tranzakció ellen, kiemelték, hogy ez egy erőltetett lépés, melyet az amerikai monopóliumok energikus támadása hivott ki és melynek oka az anyagi alap hiánya, ami az angol társaságokat megbénitja.

Az angol alsóház több tagja, — konzervativok és laburisták — követelték a kormánytól, hogy tiltsa meg ezt a tranzakciót. Junius 14-én Mac Millan pénzügyminiszter közölte, hogy a tranzakciót engedélyezik, bizonyos feltételek figyelembevételével, melyek közül a legfontosabb, hogy a Texas Oil Company nyujtson biztositékot arranézve, hogy továbbra is a Trinidad Oil cég árusitja a petróleumot, az angol kormány számára elfogadható megegyezések alapján.

Magától értetődő, hogy ez az elhatározás nem nyugtathatta meg az angol közvéleményt, mivel még az emlitett biztositékok tiszteletbentartása mellett is ténnyé válik az, hogy a valaha angol társaságok tulajdonát képező petróleumforrásokat az amerikai tőke kaparintotta meg.

A kapitalista sajtóban az amerikai és angol petróleumipari trösztök közötti kapcsolatokat gyakran ábrázolják rózsás szinekben. A Trinidad Oil Company részvényei eladásának története még ezt a sajtót is arra kényszeritette, hogy megállapitsa azt az egyszerü igazságot, hogy a petróleumpiac a legelkeseredettebb angol-amerikai ellentétek szintere.

(Novoje Vremja)

A hét filmjei

DOZSA GYÖRGY mozi: julius 17-ig: Bocsás meg. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 10 és 12 órakor.

NICOLAE BALCESCU mozi: julius 18-ig: A 9-es számu kórterem. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

HERBAK JÁNOS mozi: julius 15-ig: A malomhegyi ördög. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

I. L. CARAGIALE mozi: julius 10-én: A két Lotte. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

IFJUSÁGI mozi (volt Uj Idők): julius 15-ig: Komédiások. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

SOLIDARITATEA mozi (Gájt): julius 11-ig: Indonézián keresztül. Előadások: hétfő kivételével hétköznapokon este 7 órakor.

MAXIM GORKIJ mozi (Mikelaka): julius 11-ig: Öten a Barska utcából. Előadások: este 6 és 8 órakor.

DECEMBER 30 üzemi filmszinház: julius 14 és 15-én: Fanfan la Tulipe. Előadások: 3, 5 és 7 órakor. vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

ILIE PINTILIE CFR mozi: (Gradiste): julius 13, 14 és 15-én: 323. számu tengeralattjáró.

A „Vörös Lobogó" szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám. Telefon: Szerkesztőség: 33-02, 33-05, 30-87, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Intreprinderea Poligrafică Arad.
Taxa poștală plătită în numerar. conf. aprobării Nr. 53—1945.